

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendő és elfizetési díjak, nyilvánterék és hirdetések.

Telefon szám 34.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetőknek jutányosan számítottak.

NYILVÁNTÉR JUTÁNYOSAN SZÁMÍTTATNAK.

Feloldó szerkesztő:
ZRINYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapnyelvény:
STRAUSZ SÁNDOR.

A külföld — rólunk.

Berlinben a napokban egy magyar képviselőnk nyílt meg, amelynek sikere — a német sajtó szerint — nagy és általános volt. Ez a kiállítás és a kiállításnak nyomában járó siker sok tanulságot hozott számunkra. Elsősorban azt, hogy — ami eddig sem volt titok — a külföld nem ismer minket. Másodsorban pedig, hogy ez főleg rajtunk múlik és ha van bennünk vállalkozó kedv, hogy kimerészkedjünk a haza határain túl, akkor teljes bizalommal terjeszthetjük kulturális produktumainkat a művelt nyugat objektív ítélete elé.

A külföldön nem ismernek minket és ami keveset tudnak is rólunk, az többnyire téves, hiányos, vagy pedig tendenciózus forrásokból került ki. Nálunk bizonyos letargiával törődtek bele az emberek abba, hogy közben és a nyugat közé odaállt Ausztria és irigykedő féltékenységgel akarja minden kifelé való gravitálásunknak útját szegni. Nem igeu tettünk ez ellen semmit és hagytuk, hogy a külföld megmaradjon kényelmes minket-negligálás állapotján, illetőleg, hogy kialakuljon odakünn rólunk egy köztudat, egy közhangulat, amely teljesen téves adatokból táplálkozott.

Aki megfordult a nyugaton, az elképedve hallgatta, hogy minő véleményekkel vannak rólunk az idegen náción. Hogy közjogi hovataratózandóságunkról, állami különállásunkról nem tudnak, az még csak hagyján. De hogy a mi kulturánk felett is olyan könnyed mosollyal térjenek napirendre, mintha valami balkáni exotikus dologról volna szó, az egyenesen dühbe gurította. Balkán-nép vagyunk, balkániai az erkölcsünk, a kulturánk, jobban mondva az antikulturánk — ezt tudja mindenki odakünn, államférfiak, sajtóink, közönség — és az ember szinte sziszifuzi munka lerokaszoló terhét éri magára nehezeden, amikor nekiron, hogy ezeket az ostoba előítéleteket kiirtsa.

Azonban könnyű és kényelmes dolog az osztrák féltékenységgel takaródnai itt is. Szó sincs róla, az európai közvéleménynek ilyenét kialakításában sok szerep jut nekik, de keresnünk kell magunkban is a hibát, akik nagy nemtörődömségünkkel semmit sem tettünk ez ellen.

Nekünk eszünkbe jut egy érdekes epizód tavalyfői, az osztrák-magyar-szerb surlódás idejéről, amikor egy kis balkán nemzetnek pár szegény diákja Párisban ement küldöttségben az összes napilapokhoz és az egész francia sajtót megmozgatták ellenünk. Azoknak a diákoknak a példája megmutatta,

hogyan kell nekünk is a mi külföldi képviselőtünk szerveznünk. A mi diplomáciánk — sajnos — nem sok súlyt vet a mi speciális magyar érdekeinkre és teljesen betöltöttnek véli hivatását avval, ha Magyarország állami különállóságát minél jobban bejreji a külföld szemé elől. De kell szerveznünk diplomáciát, nem hivatalosat, minden világot járó polgáraitól, hogy azok hirdessék, hangoztassák, ordítsák uton-utfélen, hogy igenis, mi vagyunk, élünk és követeljük, hogy a világ rólunk tudomást szerezzen. Aki külföldön jár, legyen le Pató Pálos indolenciájáról. Mi meg szoktuk cselekedni némelykor, hogy még a magyar voltunkat is letagadjuk, a magyar szót is elfelejtjük, ha egyszer álltunk a Lajhtá. Pedig aki hazájának jó polgárul tudja magát, annak úgy kell a messze földön járnia-kelnie, mint aki éri magában mindenkor és mindenütt, fontos nemzeti misszióját: a külföld felvilágosítását és minden alkalmat megragad, hogy e missziót teljes szívetel, teljes buzgalommal szolgálja is.

Az utóbbi időkben halározottan javultak azonban az állapotok ebben a tekintetben is. Konstatálni lehet, hogy a külföld — nagykésőre — végre mégis csak kezd rólunk tudomást venni és produkáltunk egypár olyan — műnyelven szólva — leistung-ot, hogy az egész világon becsülést szerztünk a magyar névnek. Egy darabunk — löbbs személyben beszéltek, mert hisz ez a darab nem egyéni tulajdon már, hanem nemzeti kincs — mint például az Ördög két kontinentst járt meg és elvitte mindenhova diadalmosan a magyar kultúra híret és megbecsülését. Pár festőnk fellünést kellett, dicsőséget aratott messzi országokban. Volt több sikerült kiállításunk is a külföldön, amelyek rendkívül alkalmasnak bizonyultak arra, hogy a külföld figyelmét ráuk tereljük. Sőt a tavalyi berlini háziipari kollekciókkal megtörtént, hogy három nap alatt minden darabját valóságos elkapkodták és a magyar díszítési motívumok részt kértek maguknak a világvadiban. Tessék megnézni a mostani divatos toaletteket, mindenütt ott látjuk a magyaros sujtásokat, magyar motívumokat.

A Berlinben most kiállított festőket elismerés és köszönet illeti. Azt a munkát, amelyet néhány magyar szinpadí szerző kezdett meg Berlinben magyar darabjaival, szép eredményel folytatják ök. És örvendezve és kacagva olvassuk a berlini lapokat, amelyek nagy képpel fedeztek fel most minket és ámulva vallják be, hogy mi vagyunk olyan náción a kulturállamok sorában, amelynek dolgairól illik tudomást szerezni.

És dicsőség annak a lelkes, igazán óriási munkabírású és szorgalmu hazánkfának, Schnitzer Ignácnak, aki lefordította — harminc esztendő odaadó munkájával — Petőfi összes költeményeit és hozzáférhetővé tette halhatatlan költemenket az egész világnak.

Nordau irt erről a könyvről lárcát a Neue Freie Presse-be és valami furcsa meghatottság fojtogatta a torkunkat, amikor olvastuk, hogy az európai tekintélynek örvendő kritikus minő mély hódolattal hajtotta meg zászlóját Petőfi géniusza előtt.

Talán mégis eljutunk ezen az uton oda, hogy a külföld — tudni fog rólunk!

Március idusa Csáktornyan.

Március 15-ikét Csáktornyan is megünnepele. Az ünnepnapot csak egynehány épület jelezte; a város előjárósága, úgy látszik, megfelekezett a tavalyi közgyűlési határozatról és elfelejtette a házigazdákat felszólítani, hogy e napon zászlóikat kitűzzék.

Az ünnepély első megnyilatkozása a ferenczi templomban megtartott ünnepi mise volt, melyen Páter Róbert házfőnök celebrált fényes asszisztenciával. A misén nemcsak az összes helybeli iskolák ifjúsága jelent meg, de résztvettek azon Mendel Zsigmond és Kollarich Rikárd tanítók is, kik a hazafias ünnep alkalmából Drávaszentmihályról, illetőleg Zalaújvárról behozták gyermekeiket istentiszteletre. A mise alatt, melyen egyéb hatóságok is képviselve voltak, a tanítóképző-intézet népvendékei énekeltek orgona és hegedűkísérettel. A derek házfőnök hazafias figyelmét a város közönsége nagy hálaival és elismeréssel honorálja.

Az istentiszteletet az iskolai ünnepélyek követték. Az áll. elemi iskolában minden egyes osztálytanító magyarázta meg a nap jelentőségét a kis tanulóknak, kik egész nap mellőkre kitűzött kokárdával büszkékedtek. A polgári iskolai ünnepélynek programja a következő volt: Himnusz, énekelte az iskola énekkara; Talpra magyar, szavalta Zeller István III. o. tan.; Márciusi ibolyák, szavalta Schenk Erzi III. o. tan.; az ünnepi beszédet Mészáros Pál IV. o. tanuló mondta; Nemzeti dal, énekelte az iskola ifjúsága; Petőfi visszatér, szavalta Csik István; Március 15, szavalta Pataki Ilona; Szózat, énekelte az iskola énekkara.

A tanítóképző-intézet ünnepélye a már közölt program szerinti délelőti 10 óra-kor folyt le az intézetnek, dísznővényekkel s történelmi vonatkozású képekkel szépen feldíszített képtermében, nagy közönség jelenlétében. Kimagasló pontja Bogdán Dezső IV.

Ne tétoväzzék, ha fáj a feje,

:: hanem használjon azonnal ::

Beretväs-pastillát

amely 10 perc alatt a legmagasabb migráint és fejtájást elmulasztja. Öngyök által ajánlván. Kapható minden gyógyszerüzben. Árja 120. — Készíti Beretväs Tamás gyógyszerész Kispeszen, 3 dobozzal ingyen postai szállítással. 637 17—25

éves növendék magasszárnyalásu ünnepi beszéde volt. Bogdán Deszónék nagy sikerrel elmondott szép beszéde mely hatással volt nemcsak az ifjúságra, de a közönségre is.

Este a színházban díszelőadást rendezett Fehér derék színársulata; ennekül ez egyszer semmi se lett volna Csáktornyan március 15-én. De így legalább hazafias színdarabban volt részünk, melyből alaposan okulhattunk. Utána a közönség egy darabig cigányzene mellett szórakozott s kocintgatott a márciusi eszmék emlékeztelére.

ROKONSZÍNHÁZ

Színészet.

Mult héten is telt ház előtt játszottak színészeink a szokott sikerrel.

Szombaton az „Elvált asszony” operett volt soron. Kedves darab, mely szép zenéjénél fogva is repertóriadarabja a fővárosi Magyar Színháznak. Hósei Réthelyi (Lisseweh), felesége Jane (Erdei) s Wanderloo szerepében Kállay Kornelia. Játékuk szabatos volt s fülbemászó dalaikkal is hatást keltek. Pompás volt Kispálfi kalauz szerepében s Kertész Lajos, aki a vén hálókocsi vezérgazgatót a szokott bravúrral játszotta.

Vasárnap „Az árendás zsidó” adták. Esti előadásban ez volt az első népszínmű. Egybevágó előadásban gyönyörködhetett a közönség, mely tárgyánál és jellegénél fogva is többen levegőt hozott magával a színpadra. A közönség szinte felélegzett a sok operett után. Igazán kíváncsónak lenne, ha többször próbálkoznának az ily népszínművekben. Nemzetiségű vidéken ily darabnak missziója van. Meséjénél, dalainál fogva közelebb jár a hallgatóság szívéhez, mint akármely léha operett. A szereplők elevenek voltak. Kertész (Blum Dávid) csak újabb levéllel gazdagította koszoruját, Sáli felesége (Kispálfi) is jó felfogással játszotta szerepét. Kállay mint népszínművelékesnek is kedves volt. László Bakó adta a töle megszokott ügyességét, bár szalon szerepében jobban excedálhat művészetével. Hogy Kispálfi jó Smüle lehetett, könnyű kitalálni. Komikuma diszkrét, kedélyfelvidítő volt. Sáskáncé (Réthelyiné) is jól keverte kártyáit stb.

Hétfőn színe került a „Kornevilei harangok” operett. Örökzép operett, élvezetesség a korrektt összejáték is tette. A siker oroszánlárésze ezúttal Lorándinak jutott, ki Gáspár haszonbérlet szerepében zajos sikert aratott. A kastélybeli örülési jelenet művészi alkotás volt. A márkí szerepét Fehér Vilmos igazgató töltötte be. Nyugodt színész, ki finom játékában a hatást szinte kerüli. Annál inkább hódít azonban szép csengő éneke hangjával, melyel a közönséget teljesen lebiúncselte. Kállay is pompás szerepelt volt. Ungacsak tetszett Erdei is Zsermén szerepében. Jó bíró volt Kispálfi, jegyző Kertész. Mindkettő állandóan hozzájárult a jövedv ébrentartásához.

Március 15-én ünnepi díszelőadás volt. „Ocskay brigadéros” adták teljesen új jelmezekben. Hazafias tónust vittek bele az előadásba. A darab prólógiát a Himnusz előzte meg. A prólógiót Bakó Lajos adta elő. Maga Bakó volt a darab főszereplője is, igazi megtestesítője a keménynyaku makacs magyarnak, ki sértett büszságból hátat képes fordítani egész multjának, babérjait lábál tiporni s hazaellenes szolgálatok teljesítésére is vállalkozni. Tökéletes játéka hamisítatlan drámai erőtt tükröztetett vissza. Felcsöge (Kállay) fejedelmi megjelenés volt, ki igaz érzéstől áthatott alakításával a tipikus magyar asszonyt mutatta be, ki urának legőszintébb barátja, sorsának hűséges osztója. Elismerés illeti Kertész vikáriusáért, Erdei Flórá a páteikus hazafias érzésű cigánylánnyért s Réthelyi Ödönné, aki Javorkával (Kendi) egyetemben a darab legszipantikusabb alakja volt — a körülményekkel megalkudni nem tudó keményfejű, a hazáért küzdő, a haza sorsán busuló hamisítatlan tüzésvtrü kurucvitéz személyesítésével. Kispálfi a furfangos Patócot adta józón alakításával. Kedves volt Varga Ilonka is mint Ocskay Sándor. Tóth Taries szerepében akkor érte el a legnagyobb hatást, amikor a vérpáradá hurcolták s a már akkor labancok vedtett Ocskay intervencióját visszautasította. A darab dekoratív része nem érvényesülhetett ugyan, de a színtársulat minden lehetőségét kiakvetett, hogy a darab a március 15-iki hazafias érzést megerősítse.

Szerdán a „Kék egér”, csütörtökön a „Három feleség került előadásra. Utóbbi operett, mely igen nagy hatást ért el. Főbb szereplői Réthelyi (Turi), Kispálfi (Puch győztes) s Kállay (Lori) és Erdei (Cosolia) voltak. Játékuk, énekeik a szokott színben tetszettek. A többi színész is sok sikert ért el benne. A Kék egér meg kagacató derűjével hatott a nem nagyszámú megjelent közönségre. Az összes szereplők rendkívül ügyesen játszottak; mint a karikacsapás változtak gyors egymásutánban az egyes jelenetek újabb és újabb szereplőkkel, újabb és újabb szellemesnél szellemesebb fordulatokkal. A sikerből az oroszánlárés Kertésznek jutott ki, aki mint Lebodiu a még mindig szerelemhős vén ruét ignzi virtuozitással játszott. Méltó párterje volt Kispálfi (Mosquitter) szerepében. Igen ügyes szalonszínésznek bizonyultak be ez este is Bakó és Réthelyi, első mint Cezár Robin, utóbbi mint Philippe. Kitiűnően öszszevisszagozták előbbi ketővel a darab eseményeit. Domináló szerep jutott a darabban Szalóki Szidinek, aki mint Fanchon rendkívül ügyes és tetszetős Kék egér volt. Rokonszenves színpadi alak, kinek további szereplése elé, mai sikere után, várakozással tekinthet a színházi közönség. A sikert előmozdították még Réthelyiné (Clarisse), Lorándi (Briquet), Kendi (Mathier), Tóth (rendőrbiztos) s Varga Ilona és Marosi Juliska, utóbbi kettő mint ügyes szobacicusok.

A vármegyei közigazgatás köréből.

Zalavármegye közigazgatási bizottsága március havi rendes ülésében az alispán jelentette, hogy február hó folyamán a csendőrség 168 esetben teljesített nyomozó szolgálatot; ezekből kiderített 149 bűncselekményt.

A kir. járásbírósg hatáskörébe tartozó kihágás 20 esetben fordult elő.

Tízset 3 jelentette. Az okozott kár értéke 27.900 koronát tett ki, amelyből biztosítás folytán megtérült 2300 kor., fedezetlenül maradt 25.000 korona.

Orvosrendőri hullaszemle 6 esetben fordult elő. Amerikába szülő útlelvel 45 egység részére állított ki.

A kir. segédtanfelügyelő meglátogatta a mura-szelenci iskolát.

A vm. t. főorvos jelentette, hogy február hó első felében az időjárás a községre elnyős befolyással volt.

A felnöttek közegészségi állapota általában véve nagyon jó volt. Fertőző megbetegedés alig fordult elő.

A gyermekek közegészségi állapota is jó volt. Fertőző bántalmak közül előfordult: ronszólorokból 55, hasi hagymáz 15, vörheny 35, kanyaró 7 esetben.

Rendőri boncolat teljesített 1 esetben; külső hullaszemle volt 11; súlyos testi sértés bejelentett 16.

Öngyilkosságot 3 egyn követelt el. Véletlen szerencsétlenség folytán négyen haltak meg.

Elmekórnak 4 esete képezte hivatalos beavatkozás tárgyát.

Hét évnél fiatalabb gyermekek gyógyíttatása 22 esetben mulasztatott el.

Az elmúlt hónap első felében enyhe időjárás mellett a talajmunkálatok s részben a vetési munkálatok is megkezdhetettek.

A vetési munkálatok csak a melege szárazabb fekvésű részein voltak eszközölhetők.

Az enyhe időjárás az őzi vetések fejlődésére kedvező hatással volt. A buza és rozs vetések szép fejlődésnek indultak, úgy hogy ha a rovarvág rozsokár nagyobb mértékben nem lép fel, jó őszigabona termés lehet számítani.

Az állatállomány takarmányozása, illetve telettése minden fennakadás nélkül volt az elmúlt hónapban eszközölhető.

Az állategészségügyi viszonyok kielégítőek. Az állatok az elmúlt hónapban erősen emelkedtek. Úgy a szarvasmarha, mint a sertésárak ily magas színvonalra emelkedtek, mint amilyen színvonalon az 1907. év őszétől fogva nem voltak. Főleg a sertések ára emelkedett rendkívül módon, úgy hogy azokat megfizetni alig lehet.

A mai viszonyok mellett, az állatok ily színvonalon való maradása esetén a legjövendőzőbb üzletágak egyikét fogja a f. évben az állattenyésztés képezni.

A gabonárak az elmúlt hónapban, a jobb termési kilátásra való tekintettel lényegesen estek.

A szőlőkben is megkezdődtek a munkálatok. A nyitási munkálatokat nagybőrára, elvégzettek s helyenként már a metszés is megkezdődött.

A kedvező enyhe téli időjárás következtében a szőlők jól telettek s így a szőlőbeli munkálatok a legjobb reménnyel kezdhettek meg.

KÜLÖNFÉLEK.

Tenger mellett ...

Tenger partján van most a lakásom,

Zúgó hab az én dalos partjánom.

Mulattatjuk a nagy némaságot,

Könnyen telnek el így a szép napok.

A Márványtengert ahogy nézem, nézem,

Eszembe jut drága szállóföldem:

Két folyó közt mosolygó Muraköz,

Dehált jó kedv pajkosok játékost.

A végtelen kékess rónát nézem,

Addig nézem, hogy kicsordul könnyem.

És belőle már semmit sem látok.

Csodálkozva néznek rám a habok.

Ifj. Szivótsnik Antal.

— **Tanfölygöelöi látogatás.** Dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanfelügyelő március 18. és 19-én Csáktornyan idözött. A tanítóképző-intézetben a gazdasági ism. iskola ügyében tartott értekezletet. Meglátogatta az áll. polg. fiúiskolát és a leányiskolával kapcsolatos internátust. A tapasztaltak felett Pataky Kálmán igazgatónak legmelegebb elismerését fejezte ki.

— **Áthelyezés.** Benkovics Imre helybeli ulánus főhadnagy Csáktornyaról Mostárba helyezteletét át.

— **Köszönetnyilvánítás.** A helybeli „Jó-létköncölö Nögyelet” segélyakciójának gyarapítására a „Csáktornyai Takarékpénztár R. T. 100-”, a „Muraközi Takarékpénztár R. T. 30-”, a „Csáktornyai Vidéki Takarékpénztár R. T. 30” koronát volt szíves adományozni. Fogadják nevezett pénzintézetek igazgató-ságai ezen újabb szíves adományukért e helyen a nögyelet hálás köszönetét. Csáktornya, 1910. március hó 15-én. Özv. Hackl Károlyné, nögyeleti elnök.

— **A tüzoltögyelet köréből.** A „Csáktornyai Önkéntes Tüzoltögyesület” f. hó 13-án Sztrahunya József korenlök elnökölse mellett igen látogatott rendkívüli közgyűlést tartott, az egyesületi vezetölse reorganizációja tárgyában. A közgyűlés a választmány által előterjesztelt indítványhoz képest három évre egyhangulag megválasztotta Nuszy Mátyást elnöknek, dr. Bakos Gézát alelnöknek, Brauner Lajost titkárnak, Wollák Reszöft ügyésznek, Dr. Kovácsics Ferenc járósvorost egyleti orvosnak, Novák Károlyt jegyzölnek. Választmányi tagok lettek az alapító- és pórtölöltagok sorából: Hajas József, Hirschmann Leo, Horváth Pál, Pethö Jenö, Plichta Béla, Weisz Miksa; a működöl tagok sorából: Kolmanics Elek, Czeizk István, Horváth György, Troják György, Hanzsel Béla, és Péntek Ernö. Az alapszabályok reiormjá tervezetölnek kidolgozására a közgyűlésnek szűkebb bizottságot küldött ki, amelynek lagjai az elnökölse részölöl: elnök, alelnök, ügyész, orvos; a parancsnokság részölöl: parancsnok, gyakorölmesler és szakaszparancsnokok. A közgyűlés Polesinszky Emil gyakorölmeslernek a működöl-tagok szervezőre vonatkozó előterjesztését — mely egy ideális tüzöltöl intézményt van hivatalos színvonalon megteremteni — elfogadta. Ugyancsak elfogadta a közgyűlés a parancsnokság azon indítványát, hogy az egyesület Segély-alapját egy külön pénztáros, segölöl-

pénztárosi címmel kezelje, akinek kötelességében álljon az általa beszédelt pénzekről az év végén az egyesületi pénztárossal elszámolni. A segély-alap számadásait azonban mindenkor a pénztáros vezeti. A segély-alap pénztárosul egyhangulag Sztrahunya József választotta meg.

Nyilvános köszönet. Mesterich Aladár gróf tisztelt úr hivatalos kiküldetéséből kifolyólag felmerült napidíjai fejében 16.01 K összegtel kegyes volt a kórház-alap javára rendelkezésünkre bocsátani. Amiótt leghalásabb köszönetét tolmácsolja Csáktornya nagyközség előljárósága.

A volt főispánt megoperálták. Battyányi Pál gróf, vármegyénk volt főispánja, bal szemén súlyosan megbetegedett, amiért a múlt héten Grosz Emil dr., budapesti egyetemi tanár, szanatoriumában gyógyítás végett magát elvittette. Bija operációját járt, melyet a tudós tanár a múlt héten hajtott a volt főispánon végre. Örömmel jelentjük, hogy a műtét a legelőkeltebben sikerült, úgy hogy a gróf néhány napra a múltét után a szanatoriumot el is hagyhatta.

Halálozás. Cukkelter Lajos, Zalavármegye nyug. főjegyzője I. hó 9-én váralanul elhunyt. Cukkelter 35 évig állott a vármegye szolgálatában. 1908-ban lépett nyugalomba, amikor Kolbenschlag Béla, a csáktornyai járás főszolgabíráját, választotta meg a vármegye törvényhatósági bizottsága helyébe főjegyzőnek. Cukkelter mindössze 56 éves volt. 11-én temették el nagy résztvevő közönség kíséretében.

Köszönetnyilvánítás. A Csáktornyai Takarékpénztár R. T. 100 koronát, a Muraközi Takarékpénztár R. T. 80 koronát, a Csáktornya Vidéki Takarékpénztár R. T. 30 koronát adakoztak a Csáktornyai Izs. Nőegyletnek, melyért ezúton is hálás köszönetét nyilvánítja Wollák Rezsőné elnök.

Március 15. Drávavásárhelyen. E napon igen szép ünnepélyt rendezett a drávavásárhelyi ifjúság, mely jelentőségében annál nagyobb, mivel a község épen a halászelelen fekszik. Reggel fél nyolckor az iskolás-gyermekek és az Ifjúsági Egyesületnek mintegy negyven tagja a tanítók vezetése mellett az intézet díszszárlajával bevonultak a farsatpombba, ahol a helybeli segédlelkész, Horvát Vladimir, szolgált szent misét a nap emlékére, mialatt a felsőbb oszt. növendékek magyarul énekeltek a kóruson. Az ünnepélynek ez a része az isk. gyermekeknek szólt. Az igazi ünnepély csak este fél nyolckor folyt le az áll. iskola egyik tantermében, ahol összejött az Ifjúsági Egyesület igen szép számban s a helybeli intelligenciának majdnem valamennyi tagja. Az ünnepélyt Fegyver János egyesületi elnök üdvözlő beszéde nyitotta meg. Mély benyomást keltettek a hallgatóság soraiban beszédének utolsó szavai, ahol buzdítja, lelkesíti társait házasszeretre s befejezésül ezt mondta: »Igen, méltó utódok akarunk lenni ama hősekhez, kik életüket, vérüket áldozták fel a magyar nemzet szabadságáért. Halánkat a 48-as idők nagyjai iránt pedig olyképp fogjuk leróni, ha szent fogadalmat teszünk mai nap, hogy közös édes anyánkhoz, a magyar hazához soha hűtlenek nem leszünk, hanem azt védeni, szeretni fogjuk szívünk utolsó dobbanásáig.« Ezután nyomban elénekelték a himnusz. Harmadiknak következett Sráý József igaztanító előadása a március 15-iki eseményekről. Előadása nemcsak a március 15-iki események körül forgott, hanem elmondta

dióhéjban az egész szabadságharcot, hogy kezdődött, majd a későbbi véres korszakot egész 67 ig. A közönség hálás köszönettel s mély érdeklődéssel honorálta az igaztanító előadását. Utána Rhosóczy Elek, áll. tanító, intézeti lelkesítő beszédet az ifjúsághoz, figyelmeztetvén őket ama kötelességekre, a melyekkel a magyar hazának tartoznak. Utána elszavalt a Rhosóczy Rezső, egyesületi tag, a Talpra magyart, Zsindár Antal pedig a »Nemzeti zászló« c. hazafias költeményt. Mindkét tagnak szavai után általános tapsolás lett a válasz. Szaválás után Rhosóczy Elek tanító elénekeltette az ifjúsággal a szabadság dalát: »Kossuth Lajos azt üzenté« s ezzel befejezést is nyert a lélekemelő ünnepély.

Köszönetnyilvánítás. A Csáktornyai Takarékpénztár igazgatósága egy jó magaviseletű, szorgalmas fiú- és egy leánytanulónak a tanév végén leendő megjutalmazása céljából szíves volt 40 koronát adományozni, a Muraközi Takarékpénztár pedig a Zrínyi Önképző-kör alapítójának gyarapítására 20 koronát küldött. Mindkét takarékpénztár igazgatóságának szíves adományukért, mellyel a helybeli polgári iskolák ügyei iránti meleg érdeklődésüknek adtak kifejezést, ezúton is hálás köszönetét mond a polg. fiú- és leányiskola igazgatósága.

Vasúti karambol Nagykanizsán. Majdnem végzetessé vált szerencsétlenség történt Nagykanizsán a vasúli állomáson annak következtében, hogy e hó 13-án éjjel 12 órakor a Budapestről berobogó 204. sz. gyorsvonat a fővágányon vesztéglő 401. sz. mozdonyba beleszaladt. Az összeütközésből nagyobb baj nem történt, mert a tehermozdony mozdonyvezetője a veszély pillanatában a mozdonyt hirtelen hátrafelé irányította, s a gyorsvonatot is, amennyire lehetett, fékezték. Azért azonban az összeütközés mégis megtörtént. A két mozdony a karambol következtében összekapcsolódott s a kalauzkocsi első tengelye kisiklott. A rendkívüli ijedségen és kisebb sérüléseken kívül az utasoknak egyéb bajuk nem történt. Könyven megebesült 7 vasúti alkalmazott és 3 utas. A gyorsvonat utasai 2 órai késéssel s csak aztszállással folytathatták útjukat Csáktornya felé. Az utasokat a nagyobb katasztrófától az mentelle meg, hogy az összeütközés pillanatában a gyorsvonat mozdonya kikapcsolódott, elszakadt a többi kocsiól, mire ezek azonnal megállottak. A vizsgálat folyik.

A Patronázs jegyében. Az új büntető novella egyik humanisztikus intézkedése, hogy a fiatalkori bűnösök elkövetett bűncselekményeit nem megtorolni kell, de igyekezzünk a bűnösöket megjavítani. Ebből a társadalomra hármlék elsősorban nagy feladatot anynyban, hogy a bűncselekmények elkövetését megakadályozni törekedjék. Ebből az indító okból patronázs-egyesületek alakultak meg mindenfelé, melyeknek kifejezett célja a bűnös gyermekek megmentése. Ezért programjukba veszik a bűnnek csirájában való megfolyását, a letartóztatottak lelki világának nemefésztését, az egyszer eltvedettek felkarolását s a megjavult bűntetteseknek a munkás társadalomban való elhelyezését. Ennek a nemes programmnak a jegyében alakult meg I. hó 13-án a patronázs-egyesület Nagykanizsán is, mint a törvényeszkézhelyen. Eluők Vécsey Zsigmond ottani polgármester lett, ki mellé 7 lárselnök választott. A nagyszánu választmányba a vidékről is választáltak be, így Csáktornyáról tagjai lettek a választmányak

Hajós Ferenc dr., Schwarz Lajos dr. és Zrínyi Károly; Perlakról Szabó Zsigmond dr. és Tamás János dr.

Elhagyottá nyilvánítás. Zalamegye árvaszéke Turk Ferenc 9 éves, Turk Antal 5 éves és Turk János 2 éves drávafüredi lakosokat szegényesgük és az özvegy édesanya munkaképtelensége miatt elhagyottakká nyilvánította s őket az édesanya belegegyezésével a szombathelyi állami gyermekmenhelyre szállította. A kis gyermekeket az édesanya szállította be s bár nagy nyomorral küzd, alig tudott megválni kis árváitól.

A perlaki kaszinó. A perlaki kaszinó építése ügyében nagy agitáció folyik. A társadalom egy része a jelenlegi nagyvendéglő mellé a város telkén tervezi (ezeket kormacsparitaknak nevezik); a másik része azt óhajlja, hogy a kaszinó maga vegyen telket (ezek a telekpártiak). Legközelebb közgyűlés lesz ez ügyben s akkor eldől a kaszinó sorsa.

Jutalomjáték. A helybeli szintársulat komikusának, a közkedveltségű Kispály Jánosnak jövő kedden lesz a jutalomjátéka — a Tyukodi Lőrinc családja Budapestén c. tréfás bohózatban — kabaréval összerőtvé. Ajanljuk a tréfás látót a közönség figyelmébe: a tömeges látogatástól hadd »pukkadjon meg.«

Március 15-ét a szabadság ünnepé a »Csáktornyai Kereskedő Ijazó Önképző Egyesület« is megünnepelte szerény keretben de annál nagyobb bensőséggel és lelkesedéssel. A nagy nap jelentőségét az egyesület elnöke Tömör Boldizsár méltatta magas szarnyaslásu, lehdületes beszédben. Utána Mire Salamon szavalt a nagy ihlettséggel Petőfi »Nemzeti dal«-át. Schlesinger Lajos Petőfi hőstetteiről tartott ügyesen összeállított felolvasást. Az ünnepélyt a Himnusz eléneklésével fejezték be. Ugyanezen estén Ifj. Neufeld Lajos nagy szakadtán elaruló értekezletet olvasott fel a »kereskedelmi nevelés a külföldön« tárgygal.

Muraközi lovak kivitele Romániába. A román királyi ménésbírtok parancsnoka Boteanu Romulus nyugalmazott tüzér tábornok a múlt héten 4 napig Csáktornyan tartózkodott muraközi fajlovak vásárlása céljából.

Bércocsi szabályrendelet. Zalavármegye törvényhatósága a bércocsi-ipar tárgyban 1906-ban megalkotott szabályrendeletét a ker. miniszter 87548. sz. rendelete értelmében I. é febr. 14-én hozott határozata alapján ujjalkotta. A szabályrendelet értelmében a bércocsi díj egy órára 1:60, háromnegyed órára 1:40, fél órára 1:20, negyed órára 1 K; 1 órán túl minden negyed óra után újabb 30 f. — az egész vármegye területére. Ezenkívül a csáktornyai járás területén a vasúti állomáshoz vagy vissza 1:60, a szentlónai vásártérre vagy vissza 1:60 K. Egyfogatú bércocsi után 25% kal kisebb díj fizetendő. Ennél magasabb díjat követelni nem szabad, viszont azonban a szabályrendelet nem zárja ki, hogy a közönség és a bércocsi tulajdonosok között a vieldíjak külfön egyezkedés tárgyát ne képezzék, amelyek azonban a rendeletben megállapítottnál magasabbak nem lehetnek. Minden kocsi köteles az árszabást elegendő számu nyomtatott példányban magával hordani és abból egy példányt a be szálló vendégnek kivántra átadni. A kocsiának megrendelt kocsijában, illetőleg kocsijára a kocsi vendég belegegyezése nélkül senki sem szabad felvenni. A szabályrendeletből nem tűnik ki,

éves növendék magasszárnyalásu ünnepi beszéde volt. Bogdán Dezsőnek nagy sikerrel elmondott szép beszéde mely hatással volt nemcsak az ifjúságra, de a közönségre is.

Este a színházban díszelőadászt rendezett Fehér derék színlárusulata; enélkül ez egyszer semmi se lett volna Csáktornyan március 15-én. De így legalább hazafias színdarabban volt részünk, melyből alaposan okulhatunk. Utána a közönség egy darabig cigányzene mellett szórakozott s kocintgatott a márciusi eszmék emlékeztelére.

Színészet.

Mult héten is telt ház előtt játszottak színészeink a szokott sikerrel.

Szombaton az »Elvált asszony« operett volt soron. Kedves darab, mely szép zenéjénél fogva is repertóriumdarabja a fővárosi Magyar Színháznak. Hősei Réthelyi (Lissewegh), felesége Jane (Erdei) s Wanderloo szerepében Kállay Kornelia. Játékuk szabatos volt s fűlbemáshzó dalaikkal is hatást keltenek. Pompás volt Kispálfi kalauz szerepében s Kertész Lajos, aki a vén hálókocsi vezérgazgatót a szokott bravúrral játszotta.

Vasárnap »Az árendás zsidó« adták. Esti előadásban ez volt az első népszínmű. Egybevágó előadásban gyönyörködhetett a közönség, mely tárgyánál és jellegénél fogva is több levegőt hozott magával a színpadra. A közönség szinte fellelégett a sok operett után. Igazán kívánatos lenne, ha többször próbálkoznának az ily népszínművekben. Nemzetiségű vidéken ily darabnak missziója van. Meséjénél, dalainál fogva közelebb jár a hallgatóság szívéhez, mint akár mely líra operett. A szereplők elevenekben voltak. Kertész (Blum Dávid) csak újabb levéllel gazdagította koszorúját, Sári felesége (Kispálfi) is jó felfogással játszotta szerepét. Kállay mint népszínmű-énekesnő is kedves volt. László Bakó adta a töle megszokott ügyességgel, bár szalon szerepében jobban excédálhat művészetével. Hogy Kispálfi jó Smüle lehetett, könnyű kitalálni. Komikuma diszkrét, kedélyfelvidítő volt. Sászkáné (Réthelyiné) is jól keverte kártyáit stb.

Hétlőn színe került a »Kornevilei harangok« operett. Önképző operett, élvezetesség a korrák összjáték is tette. A siker orozslánrésze ezúttal Lorándinak jutott, ki Gáspár hasonberő szerepében zajos sikert aratott. A kastélybeli örülési jelenet művészi alkotás volt. A márkí szerepét Fehér Vilmos igazgató töltötte be. Nyugodt színész, ki finom játékában a hatást szinte kerüli. Annál inkább hódít azonban szép csengő érces hangjával, mellyel a közönséget teljesen lebilincselte. Kállay is pompás szerepelt volt. Ungancsak tetszett Erdei is Zsermán szerepében. Jó bíró volt Kispálfi, jegyző Kertész. Mindkettő állandóan hozzájárult a jókedv ébrentartásához.

Március 15-én ünnepi díszelőadás volt. »Ocskay brigadéros« adták teljesen új jelmezekben. Hazafias önművíték bele az előadásba. A darab prólógiát a Himmusz előzte meg. A prólógiót Bakó Lajos adta elő. Maga Bakó volt a darab főszereplője is, igazi megtestesítője a keménynyaku makacs magyarnak, ki sértől a húsagból hátat képes fordítani egész multjának, babérjait lábál tiporni s hazaelleses szolgálatok teljesítésére is vállalkozni. Tökéletes játéka hamisítatlan drámai erőt tükrözött vissza. Felesége (Kállay) fejedelmi megjelenés volt, ki igaz érzéstől áthatott alakításával a tipikus magyar asszonyt mutatta be, ki urának legőszintébb barátja, sorsának hűséges osztozója. Elismerés illeti Kertész vikáriusáért, Erdei Flórián a páleikus hazafias érzésű cigánylánnyért s Réthelyi Ödön, aki Javorkával (Kendi) egyetemben a darab legszínpadikusabb alakja volt — a körülmenyekkel megalkudni nem tudó keménynyájú, a hazáért küzdő, a haza sorsán busuló hamisítatlan tüzesevértü korucvitéz személyisével. Kispálfi a furfangos Pálócot adta józsi alakítással. Kedves volt Varga Ilonka is mint Ocskay Sándor. Tóth Tarsis szerepében akkor érte el a legnagyobb hatást, amikor a vérpadra hurcolták s a már akkor labancáé vedlett Ocskay interjúcióját viszusztálította. A darab dekoratív része nem érvényesíthetett ugyan, de a színárusulat minden lehetők elkövetett, hogy a darab a március 15-iki hazafias érzést megerősítse.

Szerdán a »Kék egér«, csütörtökön a »Három feleség került előadásra. Utóbbi operett, mely igen nagy hatást ért el. Főbb szereplői Réthelyi (Turi), Kispálfi (Puch gyógyszerész) s Kállay (Lori) és Erdei (Cosolina) voltak. Játékuk, énekeik a szokott színerben tetszettek. A többi színész is sok sikert ért el benne. A Kék egér meg kagacigató derűjével hatott a nem nagyszámban megjelent közönségre. Az összes szereplők rendkívül egyenesen játszottak; mint a karikacsapás változatos gyors egymásutánban az egyes jelenetek újabb és újabb szereplőkkel, újabb és újabb szellemesnél szellemesebb fordulatokkal. A sikerből az orozslánrészt Kertésznek jutott ki, aki mint Lebodiu a még mindig szereleméhez vén ruét igazi virtuozitással játszotta. Méltó párterje volt Kispálfi (Mosquitter) szerepében. Igen ügyes szalonszínészeknek bizonyultak be ez este is Bakó és Réthelyi, első mint Cezár Robin, utóbbi mint Philippe. Kitiűnően öszszésszahogozták előbbi ketével a darab eseményeit. Domináló szerep jutott a darabban Szalóki Szidinek, aki mint Fanchon rendkívül ügyes és tetsző Kék egér volt. Rokonszenves színpadi alak, kinek további szereplése elé, mai sikere után, várakozással tekinthet a színházi közönség. A sikert előmozdították még Réthelyiné (Clarisse), Lorándi (Briquet), Kendi (Mathier), Tóth (rendőrbiztos) s Varga Ilona és Marosi Juliska, utóbbi kettő mint ügyes szobaciusok.

A vármegyei közigazgatás köréből.

Zalavármegye közigazgatási bizottsága március havi rendes ülésében az alispán jelentette, hogy február hó folyamán a csendőrség 168 esetben teljesített nyomozó szolgálatot; ezekből kiderített 149 bűncselekményt.

A kir. járásbírósg hatáskörébe tartozó kihágás 20 esetben fordult elő.

Tízset 3 jelentette. Az okozott kár értéke 27,300 koronát tett ki, amelyből biztosítás folytán megtérült 2300 kor., fedezetlenül maradt 25,000 korona.

Orvosrendőri hullaszemle 6 esetben fordult elő. Amerikába szülő útlevelel 45 egyén részére állítottott ki.

A kir. segédtanfelügyelő meglátogatta a mura-szelencei iskolát.

A vm. t. főorvos jelentette, hogy február hó első felében az időjárás a községre elnyőves befolyással volt.

A felnőttek közegészségi állapota általában véve nagyon jó volt. Fertőző megbetegedés alig fordult elő.

A gyermekek közegészségi állapota is jó volt. Fertőző bántalmak közül előfordult: ronszó toroklob 55, hasi hagymáz 15, vörheny 35, kanyaró 7 esetben.

Rendőri boncolat teljesített 1 esetben; külső hullaszemle volt 11; súlyos testi sértés bejelentett 16.

Öngyilkosságot 3 egyén követett el. Véletlen szerencsétlenség folytán négyen haltak meg.

Elmekörnek 4 esete képezte hivatalos beavatkozás tárgyát.

Hét évnél fiatalabb gyermekek gyógyíttatása 22 esetben mulasztatott el.

Az elmúlt hónap első felében enyhe időjárás mellett a talajmunkálatok s részben a vetési munkálatok is megkezdődtek.

A vetési munkálatok csak a mege szárazabb fekvésű részein voltak eszközölhetők.

Az enyhe időjárás az ősz vetések fejlődésére kedvező hatással volt. A buza és rozs vetések szép fejlődésnek indultak, úgy hogy ha a rovar vagy rozsdák nagyobb mértékben nem lép fel, jó őszigabona termésre lehet számítani.

Az állatállomány takarmányozása, illetve teleltetése minden fennakadás nélkül volt az elmúlt hóban eszközölhető.

Az állategészségügyi viszonyok kielégítők.

Az állatárak az elmúlt hónapban erősen emelkedtek. Úgy a szarvasmarha, mint a sertésárak oly magas színvonalra emelkedtek, mint amilyen színvonalon az 1907. év őszétől fogva nem voltak. Főleg a sertések ára emelkedett rendkívül módon, úgy azokat megfizetni alig lehet. A mai viszonyok mellett, az állatárak ily színvonalon való maradásá esetén a legjövendőbb üzletág egyikét fogja a f. évben az állattenyésztés képezni.

A gabonárak az elmúlt hóban, a jobb termési kilátásra való tekintettel lényegesen estek.

A szőlőkben is megkezdődtek a munkálatok. A nyitási munkálatokat nagyobbára elvégezték s helyenként már a metszés is megkezdődött.

A kedvező enyhe téli időjárás következtében a szőlők jól teleltek s így a szőlőbéli munkálatok a legjobb reménnyel kezdhetők meg.

KÜLÖNFÉLEK.

Tenger mellett ...

Tenger partján van most a lakásom,

Zúgó hab az én dalos pajtásom.

Mulattatuk a nagy némaságot,

Könnyen telnek el így a szép napok.

A Márványtengert ahogy nézem, nézem,

Eszembe jut drága szülőföldem:

Két folyó közt mosolygó Maraköz,

Deült jó kedv pajtás pajtások közt.

A végtelen kékes rónát nézem,

Addig nézem, hogy kicsordul könnyem.

És belőle már semmit sem látok.

Csodálkozva néznek rám a habok.

Ifj. Szivontsik Antal.

— **Tanfelügyelői látogatás.** Dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanfelügyelő március 18. és 19-én Csáktornyan időzött. A tanítóképző-intézetben a gazdasági ism. iskola ügyében tartott értekezletet. Meglátogatta az áll. polg. fiúiskolát és a leányiskolával kapcsolatos internátust. A tapasztaltak felett Pataky Kálmán igazgatónak legmelegebb elismerését fejezte ki.

— **Áthelyezés.** Benkovics Imre helybeli utánus főhadnagy Csáktornyáról Mostárba helyeztetett át.

— **Köszönetnyilvánítás.** A helybeli »Jótekonycélú Nőegylet« segélyakciójának gyarapítására a »Csáktornyai Takarékpénztár R. T. 100.« s »Muraközi Takarékpénztár R. T. 80.« s »Csáktornyai Vidéki Takarékpénztár R. T. 30« koronát volt szíves adományozni. Fogadják nevezett pénzintézetek igazgatóisai ezen újabb szíves adományukért e helyen a nőegylet hálás köszönetét. Csáktornya, 1910. március hó 15-én. Özv. Hackl Károlyné, nőegyleti elnök.

— **A tűzoltóegylet köréből.** A »Csáktornyai Önkéntes Tűzoltóegyesület« f. hó 13-án Sztrahunya József korelnök elnöklése mellett igen látogatott rendkívüli közgyűlést tartott, az egyesületi vezetés reorganizációja tárgyában. A közgyűlés a választmány által előterjesztelt indítványhoz képest három évre egyhangulag megválasztotta Nuszy Máttyást elnöknek, dr. Bakos Gézáat alelnöknek, Brauner Lajost titkárnak, Wollák Rezsőt ügyésznek, dr. Kovácsics Ferenc járásorvoszt egyleti orvosnak, Novák Károlyt jegyzőnek. Választmányi tagok lettek az alapító- és pórtöltőtagok sorából: Hajas József, Hirschmann Leo, Horváth Pál, Pethő Jenő, Plichta Béla, Weisz Miksa; a működő tagok sorából: Kolmanics Elek, Czeizek István, Horváth György, Troják György, Hanzsel Béla, és Péntek Ernő. Az alapszabályok reorganizációja tervezetének kidolgozására a közgyűlés egy szekebb bizottságot küldött ki, amelynek tagjai az elnökség részéről: elnök, alelnök, ügyész, orvos; a parancsnokság részéről: parancsnok, gyakorlómeister és szakaszparancsnokok. A közgyűlés Poiesinszky Emil gyakorlómeisternek a működő-tagok szervezőre vonatkozó előterjesztését — mely egy ideális fűzőltői intézményt van hivatalos színvonalon megteremtetni — elfogadta. Ugyancsak elfogadta a közgyűlés a parancsnokság azon indítványát, hogy az egyesület Segély-alapját egy külön pénztáros, segéd-

pénztárosi címmel kezelje, akinek kötelességében álljon az általa beszédelt pénzekről az év végén az egyesületi pénztárossal elszámolni. A segély-alap számadásait azonban mindenkor a pénztáros vezeti. A segély-alap pénztárosátul egyhangulag Sztrahunya József választotta meg.

Nyilvános köszönet. Mesterich Aladár gróf tisztartó úr hivatalos kiküldetéséből kifolyólag felmerült napidíjai fejében 16.01 K összeggel kegyes volt a kórház-alap javára rendelkezésünkre bocsátani. Amiórt leghálásabb köszönettel tolmácsolja Csáktornya nagyközség elöljárósága.

A volt főispánt megoperálták. Battyány Pál gróf, vármegyénk volt főispánja, bal szemén súlyosan megbetegedett, amiért a múlt héten Grosz Emil dr., budapesti egyetemi tanár, szaratoriumában gyógyítás végett magát felvettette. Bija operációval járt, melyet a tudós tanár a múlt héten hajtott a volt főispánon végre. Örömmel jelenlünk, hogy a műtét a leglőkételesen sikerült, úgy hogy a gróf néhány napra a múltét után a szanatoriumot el is hagyhatta.

Halálozás. Cukkelter Lajos, Zalavármegye nyug. főjegyzője f. hó 9-én váralanul elhunyt. Cukkelter 35 évig állott a vármegye szolgálatában. 1908-ban lépett nyugalomba, amikor Kolbenschlag Béla, a csáktornyai járás főszolgabíráját, választotta meg a vármegye törvényhatósági bizottsága helyébe főjegyzőnek. Cukkelter mindössze 56 éves volt. 11-én temették el nagy résztvevő közönség kíséretében.

Köszönetnyilvánítás. A Csáktornyai Takarékpénztár R. T. 100 koronát, a Muraközi Takarékpénztár R. T. 80 koronát, a Csáktornya Vidéki Takarékpénztár R. T. 30 koronát adakoztak a Csáktornyai Izs. Nőegyletnek, melyért ezúton is hálás köszönetét nyilvánítja Wollák Rezsóné elnök.

Március 15. Drávavásárhelyen. E napon igen szép ünnepélyt rendezett a drávavásárhelyi ifjúság, mely jelentőségében annál nagyobb, mivel a község épen a határ-szelelen fekszik. Reggel fél nyolckor az iskolás-gyermekek és az Ifjúsági Egyesületnek mintegy negyven tagja a tanítók vezetése mellett az intézet díszszárlajával bevonultak a farsatemplomba, ahol a helybeli segédlelkész, Horvát Vladimir, szolgált szent misét a nap emlékére, mialatt a többször oszt. növendékek magyarul énekeltek a kóruson. Az ünnepélynek ez a része az isk. gyermekeknek szólt. Az igazi ünnepély csak este fél nyolckor folyt le az áll. iskola egyik tantermében, ahol összejötte az Ifjúsági Egyesület igen szép számban s a helybeli intelligenciának majdnem valamennyi tagja. Az ünnepélyt Fegyes János egyesületi elnök üdvözlő beszéde nyitotta meg. Mély benyomást keltettek a hallgatóság soraiban beszédének utolsó szavai, ahol buzdítja, lelkesíti társait hazaszertetresre s befejezésül ezt mondta: »Igen, méltó utódok akarunk lenni ama hősökhez, kik életüket, vérüket áldozták fel a magyar nemzet szabadságáért. Hálánkat a 48-as idők nagyjai iránt pedig olyképp fogjuk leróni, ha szent fogadalmat teszünk mai nap, hogy közös édes anyánkhoz, a magyar hazához soha hűtlenné nem leszünk, hanem azt védeni, szeretni fogjuk szívünk utolsó dobbanásáig.« Ezután nyomban elénekelték a himnusz. Harmadiknak következett Sráý József igaztanító előadása a március 15-iki eseményekről. Előadása nemcsak a március 15-iki események körül forgott, hanem elmondta

dióhéjban az egész szabadságharcot, hogy kezdődött, majd a későbbi véres korszakot egész 67 ig. A közönség hálás köszönettel s mély érdeklődéssel honorálta az igazgató előadását. Utána Rhosóczy Elek, áll. tanító, intenzív lelkesítő beszédet az ifjúsághoz, figyelemztetvén őket ama kötelességekre, a melyekkel a magyar hazának tartoznak. Utána elszavalta Rhosóczy Rezső, egyesületi tag, a Talpra magyart, Zsindár Antal pedig a »Nemzeti zászló« c. hazafias költeményt. Mindkét lagnak szavai általános tapsolás lett a válasz. Szaválás után Rhosóczy Elek tanító elénekeltette az ifjúsággal a szabadság dalát: »Kossuth Lajos azt üzenté« s ezzel befejezést is nyert a lélekemelő ünnepély.

Köszönetnyilvánítás. A Csáktornyai Takarékpénztár igazgatósága egy jó magaviseletű, szorgalmas fiú- és egy leánytanulónak a tanév végén leendő megjutalmazása céljából szíves volt 40 koronát adományozni, a Muraközi Takarékpénztár pedig a Zrinyi Önképző-kör alapítókének garapítására 20 koronát küldött. Mindkét takarékpénztár igazgatóságának szíves adományukért, mellyel a helybeli polgári iskolák ügyei iránti meleg érdeklődésüknek adtak kifejezést, ezúton is hálás köszönetet mond a polg. fiú- és leányiskola igazgatósága.

Vasúti karambol Nagykanizsán. Majdnem végzetessé vált szerencsétlenség történt Nagykanizsán a vasúti állomáson annak következtében, hogy e hó 13-án éjjel 12 órakor a Budapestről berobogó 204. sz. gyorsvonat a fővágányon vesztelgő 401. sz. mozdonyba beleszaladt. Az összeütközésből nagyobb baj nem történt, mert a tehermozdony mozdonyvezetője a vesztély pillanatában a mozdonyt hirtelen hátralel irányította, s a gyorsvonatot is, amennyire lehetett, fékezték. Azért azonban az összeütközés mégis megtörtént. A két mozdony a karambol következtében összekapcsolódott s a kalauzkocsi első tengelye kisiklott. A rendkívüli ijedségen és kisebb sérüléseken kívül az utasoknak egyéb bajuk nem történt. Könyvnyen megebesült 7 vasúti alkalmazott és 3 utas. A gyorsvonat utasait 2 órai késéssel s csak az szállással folytathatták útjukat Csáktornya felé. Az utasokat a nagyobb katasztrófától az mentette meg, hogy az összeütközés pillanatában a gyorsvonat mozdonya kikapcsolódott, elszakadt a többi kocsitól, mire ezek azonnal megállottak. A vizsgálat folyik.

A Patronázs jegyében. Az új büntető novella egyik humanisztikus intézkedése, hogy a fiatalkori bűnösök elkövetett bűncselekményeit nem megtorolni kell, de igyekezzünk a bűnösöket megjavítani. Ebből a lársadalomra hármlík elsősorban nagy feladat anyujában, hogy a bűncselekmények elkövetésél megakadályozni törekedjék. Ebből az indító okból patronázs-egyesületek alakultak meg mindenfelé, melyeknek kifejezett célja a bűnös gyermekek megmentése. Ezért programjukba veszik a bűnnek csirájában való megfolyását, a letartóztatottak lelki világának nemesítését, az egyszer eltvedettek felkarolását s a megjavult bűntelteseknek a munkás lársadalomban való elhelyezését. Ennek a nemes programmnak a jegyében alakult meg f. hó 13-án a patronázs-egyesület Nagykanizsán is, mint a törvényeszkézhelyen. Előük Vécsey Zsigmond ottani polgármester lett, ki mellé 7 lárselnök választottat. A nagyszámú választmányba a vidékről is választáltak be, így Csáktornyáról tagjai lettek a választmányak

Hajós Ferenc dr., Schwarz Lajos dr. és Zrinyi Károly; Perlakról Szabó Zsigmond dr. és Tamás János dr.

Elhagyottá nyilvánítás. Zalamegye árvászeke Turk Ferenc 9 éves, Turk Antal 5 éves és Turk János 2 éves drávafüredi lakosokat szegénységük és az özvegy édesanya munkaképtelensége miatt elhagyottakká nyilvánította s őket az édesanya beleegyezésével a szombathelyi állami gyermekmenhelyre szállította. A kis gyermekeket az édesanya szállította be s bár nagy nyomorral küzd, alig tudott megválni kis árváitól.

A perlaki kaszinó. A perlaki kaszinó építése ügyében nagy agitáció folyik. A társadalom egy része a jelenlegi nagyvendéglő mellé a város telkén tervezi (ezeket korcsma-pártiaknak nevezik); a másik része azt óhajlja, hogy a kaszinó maga vegyen telket (ezek a telekpártiak). Legközelebb közgyűlés lesz ez ügyben s akkor eldül a kaszinó sorsa.

Jutalomjáték. A helybeli szintársulat komikusának, a közkedveltségű Kispályi Jánosnak jóvő kedden lesz a jutalomjátéka — a Tyukodi Lőrinc családja Budapesten c. tréfás bohózatban — kabaréval összekötve. Ajánljuk a tréfás bufót a közönség figyelmébe: a tömeges látogatástól hadd »pukkadjon meg.«

Március 15-ét a szabadság ünnepét a »Csáktornyai Kereskedő Iljak Önképző Egyesület« is megünnepelte szerény keretben de annál nagyobb bensőséggel és lelkesedéssel. A nagy nap jelentőségét az egyesület elnöke Tömör Boldizsár mellátta magas szárnyalású, lehdületes beszédben. Utána Mire Salamon szavallta nagy ihlettséggel Petőfi »Nemzeti dal«-át. Schlesinger Lajos Petőfi hűsteltéről tartott ügyesen összeállított felolvasást. Az ünnepélyt a Himnusz eléneklésével fejezték be. Ugyanezen estén Ifj. Neufeld Lajos nagy szaktudást elaruló értekezletet olvasott fel a »kereskedelmi nevelés a külföldön« tárgygal.

Muraközi lovak kivitele Romániába. A román királyi ménésbírók parancsnoka Boteanu Romulus nyugalmazott tüzér tábornok a múlt héten 4 napig Csáktornyan tartózkodott muraközi fajlovak vásárlása céljából.

Bércocsi szabályrendelet. Zalavármegye törvényhatósága a bércocsi-ipar tárgyában 1906-ban megalkotott szabályrendeletét a ker. miniszter 87548. sz. rendelete értelmében f. é. febr. 14-én hozott határozata alapján ujjalkotta. A szabályrendelet értelmében a bércocsi díj egy órára 1:60, háromnegyed órára 1:40, fél órára 1:20, negyed órára 1 K; 1 óránál túl minden negyed óra után újabb 30 f. — az egész vármegye területére. Ezenkívül a csáktornyai járás területén a vasúti állomáshoz vagy vissza 1:60, a szentilónai vásártérre vagy vissza 1:60 K. Egyfogatú bércocsi után 25% kal kisebb díj fizetendő. Ennél magasabb díjat követelni nem szabad, viszont azonban a szabályrendelet nem zárja ki, hogy a közönség és a bércocsi tulajdonosok között a vieldíjak külfön egyezkedés tárgyát ne képezzék, amellyel azonban a rendeletben megállapított nál magasabbak nem lehetnek. Minden kocsis köteles az árszabást elegendő számú nyomtatott példányban magával hordani és abból egy példányt a beszálló vendégnek kivantra átadni. A kocsisnak megrendelt kocsjában, illetőleg kocsjára a kocsivendég beleegyezése nélkül senki sem szabad felvennie. A szabályrendeletből nem tűnik ki,

hogy megrendelés esetében a vasútra, vagy vissza, hányan foglalhatnak helyet a kocsi-ban. Ez esetleg kontroverziákra szolgáltathat okot. A szabályrendelet tárgyában f. hó 26-ig a vármegye alispánjánál benyújtható, vagy szóval előterjeszhető fölébezesnek van helye.

— **A szépség.** Minden hölgynek legelőbb vágya, hogy szép legyen s hogy ezen célját elérhesse, mindenféle dolgokkal kenegeti arcát. A legtöbb esetben saját kárára teszi ezt, mert nemcsak, hogy szép nem lesz, hanem sok esetben tönkre teszi arcbőrét úgy, hogy igen hosszú idő kell ahhoz, míg ismét helyrehozza. Köztudomású, hogy biztos és ártalmatlan szer az arc szépítésére és a szépség megőrzésére a Földes-féle Margit Crème. Ez a világhírű szépségőszor már 4—5 napi használat után teljesen átalakítja az arc bőrét, eltünteti a szeplőket, májfoltokat, kiütéseket, bőrráktát, miteszert. Az arc ideális szép, tiszta és ifjú lesz. Ára: kis tégely 1 K, nagy tégely 2 K minden gyógyszerárban és drogeriában. Póstan küldi: Gutori Földes Kelemen gyógyszerész, Arad.

— **Záró.** Az ez évben korán eső husvétli ünnepek miatt a kereskedők üzleteiket már folyó hó 21-ől kezdődőleg 8 óráig nyitva tartják (szeptember 30-ig).

— **Méhészeti szaktantói kerületek.** A méhészeti szaktantói kerületeknek eddig érvényben volt beosztása a magyar királyi földmiveltésügyi miniszterium f. évi 114.757/A. IX. sz. alatt kelt rendeletével változtatás szenvedett. Eszerint ezentúl Moson, Sopron, Vas, Zala, Veszprém, Somogy és Baranya vármegyék a pápai székhellyel alakított II. méhészeti kerületbe tartoznak. Méhészeti szaktantói ebbe a kerületbe Pataki Béla nevezetett ki, aki időnkint beutazza a kerülethez tartozó vármegyéket, az egyes községekben a méhészeti teendőkről előadást tart és a hozzá fordulóknak minden e szakmába vágó kérdésekre a legkészségesebben ad felvilágosítást.

— **A »Zenélő Magyarország.«** a magyar családok közkedvelt zeneműfolyóiratának 402-ik füzeté a következő népszerű zeneiújdonosságokat tartalmazza: I. Huber, Sándor, tréfás Bakter nótáját. II. Alexander Zoltáné, Ilona polka francaiset. III. Hannó Béla, Serenade — című, rendkívüli dallam-gyöngyét, az egyes községekben a méhészeti teendőkről előadást tart és a hozzá fordulóknak minden e szakmába vágó kérdésekre a legkészségesebben ad felvilágosítást.

400 füzet folyton kapható s ezen füzetek tartalom mutató jegyzékét — úgy bármely zeneművek bevásárlását célzó zenemű jegyzékeket minden érdeklődőnek bármintente küld meg a »Zenélő Magyarország.« (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatala, Budapest, VIII. József-körút 11.

— **A vasútasok egyenruhája.** Kossuth Ferenc tervbe vette, hogy a vasútasok egyenruháját reformálják. Hosszu ideig vajdott ez a kérdés a kereskedelemügyi miniszteriumban s már azt hitték, hogy sohasem nyer megoldást. Most azonban Hieronymi miniszter, hogy átvette a vasútak ügyét, már is szétküldötte az üzletvezetőségeknek az egyenruha átfarmálásának tervezetét véleményezés végett. A vasútasok új ruhája a tervezet szerint teljesen a külföldi mintájára fog készülni. A bluz olyan lesz, mint a honvédeké és egyes osztályokat majd a hajtókáról lehet megismerni. A forgalmi tisztviselők és alisztek bluzának hajtókája piros lesz, míg a pályafentartási alkalmazottaké kék. A nadrágot teljesen a katonatisztekének mintájára szabják. Ezenkívül a reformban a legérdekesebb intézkedés az, hogy a szolgálatot teljesítő hivatalnokok a piros karszalag helyett piros sapkát fognak viselni. Ez határozottan az utazó közönség előnye, mert néha hosszú ideig nem veszik észre az inspekciós tisztet és ha valami panaszt akarnak tenni, az idő rövidsége miatt lekésnek ettől. Németországban már évek óta meg van a piros sapka. Végül kedveskedik is az újítás a vasútasoknak, megkapják a várva-várt kardot. Nagyon helyesen, mert egyebet úgy se kér a magyar. Ennyivel is beéri!

— **A mértékhitelítésről.** A mult évben a kereskedők részéről sok panasz volt hallható a mértékhitelítés helytelensége miatt. Egy évi tapasztalat beigazolta a panasz teljes jogosságát. A sérelem orvoslására most lenne a legjobb alkalom, midőn a ker. Miniszter mintegy rendezetileg közölte, hogy a legtöbb bajt okozó mérlegjavítás nem egy engedélyhez kötött iparág, hanem azt űzheti bárki, aki magától arra képesnek hiszi. A kereskedők jogos felzúdulásának oka a hallatlanul magas javítási költség volt, melyet a mérlegjavítók a kereskedők szorult helyzetét kihasználva, kértek

s mely javítási költség sok esetben a normális beszerzési ár 80%-át is meghaladta, holott a javítási munka értékét egy ahöz értő szakember a beszerzési ár 15%-ánál többre nem becsülheti. Ilyen viszonyok mellett, amidőn sokszor egy egész vármegye mértékhasználó közönsége egy mérlegjavító monopólium önkényének van kitéve, nagyon jogosult a felzúdulás. S mégis csodálatos, hogy tekintélyes kereskedő-egyesületek a baj egyedüli orvoslására rájönni nem tudnak. Szerintem nem gyűlésszéssel vagy memorandummal kellene ezt orvosolni, hanem azzal, hogy ezt az iparágat valamely vidéki város egyik értelmesebb lakataválai sajátíttassuk el, hogy így a konkurrenciával szembeálló mérlegjavítók ne kérhessenek oly összeget, mely a tisztességes polgári haszon 2—3-szorosát is felülmúlja, hanem köztudomású legyenek a kiérdemelt javítási összeggel beérni. Vármegyénk lakatosait ugyan nem ismerem, de azért meg vagyok győződve arról, hogy ezt a speciális tudást is, annak pontos megismerése után, mindegyik elsajátíthatná. Ebből a célból már a mult évben is nyitottak tanfolyamokat, ennek azonban Zalavármegyére nagyon kevés kihatása volt, vagy mondjuk, hogy semmi, mert az ez évben hitelesítésre került vidéken újból megismétlődnek a bajok, melynek visszaéléseit a hivatali tényezőknek még áldozat árán is megakadályozni kötelességük. Ennek legegyszerűbb orvoslási módja az lenne, hogy miután a mértékhitelítés alá eső terület a nagykanizsai áll. Mértékhitelítés Hivatal hirdetménye szerint 339 községre terjed ki s ezen óriási területről egyedül a zalaegerszegi mértékjavító gondoskodik, ami pedig teljes képtelenség, tegyük lépéseket, hogy minden járásban legyen legalább egy olyan mérlegkészítő, aki a szükséges ismeretekkel rendelkezvén, a környék érdekelt embereit egyes emberek kapszóságától megmentsen. Mint érdekelt fél írom e sorokat — sajnos — abban a meggyőződésben, hogy a legtöbb üzletfél saját magát lesz kénytelen okozni, ha az elkövetett mulasztásért ismét károsodni fog. Egy kereskedő (Hoztak a felszólalást, mert velle, ha alaposa, a közérdeknek véltük szolgálatot tenni.)

Szerkesztői üzenet.

— **Z. I. P.** Nagyon köszönjük a szives értesítést. Nagyon leköteleztem, kérem, ha nekünk a kérdéses nyomtatványból egy példányt alkalomig beküldeni sziveskedik. Mindeneset szeretnénk egye beletekinteni. Ennek alapján esetleg utána járhatnánk a dolgoknak, ami talán egyéb megfelelő intézkedéseket is maga után vonhatna.

Iparos s kereskedő előfizetők névlistája a rovathoz díjmentesen közöljük.

IPAROS és KERESKEDŐ előfizetők névjegyzéke.

Iparos s kereskedő előfizetők névlistája a rovathoz díjmentesen közöljük.

Bádogos:

Hübcsch Manó, (fászlóraktár) Csáktornya
Dorner Sándor

Börkereskedő:

Máyer Testvérek, Csáktornya

Borbély és fodrász:

Nádasdi Nándor, Csáktornya
Mik Szilárd,

Mézeskalácsos és viaszgyertyagyártó:

Tibanyi Mihály, Domszinecz

Butorraktár:

Bator és koporsóraktár, Csáktornya
Horák Odón, Csáktornya
Schwarz Lipót, Váradin
Hirschler Armin, Váradin

Cipész:

Maszták József, Csáktornya
Meskó Bálint, Csáktornya.

Divatruhaház:

Liszt és Brodnjak, Stridó

Eredeti Singer varrógépek:

Singer Co., Árpád-utca Csáktornya

Férfi szabó:

Ivacsics Ignác, Csáktornya
Bodics Ferenc szabó

Férfi és női divatárú:

Zrinyi Viktor, Csáktornya

Fűszerkereskedés:

Mayercsák Béla, Csáktornya
kőszén-, faszén-, magvak és a »Műtrágyát
Értékesítő Szövetkezet« raktára.
Gráner Testvérek, Csáktornya
Mráz testvérek, " "
Igf. Premecz Miklós, " "
Deutsch Salamon, " "
Hirschhorn Henrik, " "
Schwarz Mór kereskedő, Drávavásárhely
Leitmann György, Nyirvölgy

Kávéház:

Hajjas József, Csáktornya
Horváth Géza, " "

Kékkfestő:

Scheiber Mór, Csáktornya

Kőfaragó és sarkó készítő:

Tersztenyák Bódog, Csáktornya

Likörgyár:

Hochsinger M. és fiai, Csáktornya
készíti a híres »Gloria« sósorszeszt
12 évig bérmentve 6 korona

Mészáros:

Nussy Mátyás, Csáktornya

Órás és ékszerész:

Pollák Bernát, Váradin

Pezsgőgyár:

Muraközi pezsgőgyár, Csáktornya

Pék:

Stolcer József, Csáktornya
Petrics Viktor, " "

Szállító és deszkakereskedő:

Löbl Mór és fia, Csáktornya

Tejet és tejtermékeket

Csáktornyára hához szállít
Bányavári gazdaság.

Úr- és női divat, játék és díszművészet:

Kelemen Béla, Csáktornya

Vaskereskedés:

Bernyák Károly utóda, Csáktornya
Binder Károly, Csáktornya
Prostenik Gusztáv, Csáktornya

Vászonkereskedő:

Szivoncs Antal, Csáktornya

Vendéglők:

Hajjas József, Csáktornya
Pecsonnik Ottó, " "
Hencsey Gábor, " "
Antonovics József, " "
Becsey Albert, " "
Horváth Mihály, (Fehér galamb) " "
Horváth Géza, " "
Kelemen Imre, " "
Fruszák Alajos, " "
Deutsch Zsigmond, " "
Schlesinger Mór, " "
Mihálics Ferenc, " "

vendéglő a vasúthoz Szabolcsa
Singer Salamon, Stridó
Kálchbrenner Ferenc, Nagyfalva
Sójtóry János, Drávavásárhely
Deutsch Adolf, nyugv. Drávavásárhely
Kovács Mihály kocsimáros Drávavásárhely
Leitmann Mihály, Nyirvölgy
Leitmann Bálint, Szentilona
Feigelstock András Bpest, VII., Dohány-u. 61

Szabadalmazott »Krisztály« borszéri gyár:
Herczog Sándor vasúti vendéglő Csáktornya

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Drávavásárhely.

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i poučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Pređatino ošna

Na gelo leto

Na pol leta

Na četvert let

Pojedini brejji košta

Obznane se pošeg pogod računaju.

Odgovorni urednik:
ZRINYI KÁROLY.

Suradnik:
PATAKI VIKTOR.

Izdatelj i vlastita
STRAUSZ SÁNDOR.

Dnevi slobode.

Marcius 15-ti je den slobode vu životu magjarskoga naroda. To je den, kojega svaki pravi domorodec mora vu srcu posvetiti i mora se zmisлити iz onih slavnihi vremenah, koje su naši predji izvojevali su njihovom batrivošćom i domoljubavjom.

Pred 1848-im ljetom kmet nije imel pravice. Kmet ili muž je bil rob, on je moral porciju plaćati, soldaciju vršiti plemenitašu zabavad delati, on je moral najbolje služiti domovinu, pak ipak nikakve pravica nije imel.

Oni mladići, koji su 1848-ga ljeta marciusa 15-ga otrgli taj lanec, a zatem ono orsačko spravišće, koje je vu zakonu postavilo, da je svaki clovek jednaki su si vekivećnu hvalvu zaslužili od nas. Njihov spomenik je vu naše srce zasadien.

Mi smo denes jednaki svi. Bil on gospon ili bil on prosti muž, pred sudom jednake pravice ima.

Po 1849. ljetu istina težka vremena su došla na naš narod, ali strpljivost vitežtvo i Božja pravica je pokazala, da mi imamo istinu i austrijanski cesar se je moral s nami pomiriti, jer lahko bi se dogodilo, da izgubi vu Austriji svoje tronuš.

Bez Magjarske i bez magjarskog naroda nemore nikaj Austrija, koja tak izgleda kak gnjila jabuka na živim zdravim drevu Magjarskim. Tak je to bilo 1867. kada su se morali s nami zmiriti. Vezda opet proti nam dela Austrija. Ali jako budu se opet vkanili. Vuogo vremena bude tomu trebalo ali nazadnje bude Austrija opet za oprostjenje

molila. Jer mi smo jaki danas. Magjarski narod je jaki i magjarski narod ima sudbinu da na ovim mestu straži med istokom i zapadom. Koj nas bantuje, njemu bude žal a ne nam. Jer mi se denes jaki cutimo, a tu jakost nam je dal marcius 15-ti 1848. ljeta.

Nebi bilo celo naše premissljavanje od slavnihi dnevo 1848. ljeta, ako se nebi spomenuli iz denešnjega dneva marciusa 20-ga.

Kossuth je bil duša on je bil najveći zgovornik naše oslobode. Kad su zakonom postale njegove misli, on je bil minister 1848-ga a zatem ravnatelj orsaga, dokiam 1849-ga, kad je austrijski car rusa molil da mu dojde na pomoć i rus je došel, Kossuth je ostavil orsaga i od onda do svoje smrti nije videl svoju lepu domovinu. 1894-ga ljeta marciusa 20-ga je vumrl vu Turino vu Taljanskoj. Telo su mu dimo donesli i stak velikim sprovodom je bil pokopan vu Budapešt, kakovga niti predi niti polti nije imel nitko. Kossuth je vu sužanjstvu vumrl, ali njegovo ime je med narodom živu, vu srce zasadieno i njegovo ime je zastava koja nas bude do konačne slobode dopeljala.

Denes je dakle den da se zmislimo iz naših predjov, koji su se tuliko borili za našu domovinu za našu slobodu.

Opomena roditeljem.

Naš svet je takav, da se denes svaki clovek vućiti mora najznameniteše je ipak da to mnogi i mnogi ljudi nerazmeju i

mnogi i mnogi drugać misliju. Jes koji još den denes tak misliju da došlo vreme, kada budemo opet vu nim neznanju vu kmici mogli živ ljudi su neprijatelji svakomu napred neprijatelji su školam, željeznicam, c fabrikam i svemu, kaj denes vu ovii svetlost doneše vu clovečju glavu.

Vu svakoj obćini je dosta takih dihi. Jedni zmed njih su oni, koj decu nećeju poslati vu školu čim s delo otpre. To je jako žalostno. I ta deloteli su ipak srditi ako je pogia zbog toga kaštiguje.

Škola denes ima svoj jako značilj. Predi kad nije bilo još željeznice bilo benzina su mogli ljudi živeti i h da su kaj znali. Malo jih je bilo, ni vuogo trebalo. Nije bil vredjeni orsag ložaj tak je živel clovek osobito pal poljodelavec kak marše. Ali denes je drugać. Denes od svakoga cloveka živeš da nekaj zna. Niti on težak ni nemora palerom postati, ako nezn i čitati pak računati. A gde bude se drugdi, kak vu školi? Zato su škol su navučitelji izučeni ljudi, koji decu Predi je dobro bilo, ako je zvonar na akombakome nekoliko dece ali d to drugać, denes bi premala bila i zvonarova, da on na nekaj navči de

Zato nemoremo dosta opominjal telje da naj pošleju svoju decu vu Do 12 ljeta je dele prelabo, da i hasnu zeme clovek doma, pak zato pametneše, da vu tem vremenu vu hodi Najte dakle dragi roditelji d

Dobroga srca tolvaj.

Dutjkoš Matyas je je med one ludi spadal koji bi radi navek dobro živeli i čuda se leharili. Čuda ljudem je to i moguće jer je čuda takvih koji nikaj nedelaju i itak dobro živiju; ne orjeju, ne sejeju, pa itak zjeju.

Matjašu je od ovih dvehju stvari samo jedna došla jer je on nikaj ne delal, dosta se je leharil, ali samo jedno je išće falilo; tojest dobro življenje. Moral je biti z onim zadovolen, kaj se je već na drugim stolu ne potrošilo, pa tak je njem bormes ne bilo najbolje. Matjaš je zbog toga predal pijanstvu i još k tomu najrašji je pil žganicu. Ako se je zastavil pri njem gde nešteri krajcar, toga je on sigurno za žganicu dal. Vezda se je ran trsil preti jednoj krćmi, misteč ovdi se čuda ludi zide skupa, morli bi išće mogel kaj takvoga čuti kaj bi i njemu na hasen moglo biti.

»Kupicu žganice, ali jake!« — veli Matjaš stupeć vu krćmu

»Kaj je tebi došlo Matjaš, da tak sigurno i gzdavo zapovedaš« veli mu jeden pajdaš.

» — Nezna kam s penezi! veli jeden drugi i počne se smejati.

Nego Matjaš njim niti neodgovori, nego na jeden dušak spiye žganicu, od koje je takvi obraz pokazal, kak dabi mu kupicu smolu vlejali na gut.

» — Strašno je zereča!« — veli — »daj mi nekaj boljsega!

»Matjaš je sigurno veliko herbiju dobil, da si najenput tak zbira!« ruga semu jeden od njegovih poznatih.

»Ali je morli trefil lutariju!« dene k tomu još i drugi. »To nebi veruval« veli nato krćmar, jer je lutriju vu Madjarovi dobil mislim gospon Santo, koj i zvun toga ima dosta vrednosti, Je ali tak je i golob ta leti gde ga njih više.

Matjaš je samo gutal vuse reci, štere je židov pripovedal.

»Tak za istinu je Santo dobil lutriju!« — pita s prestrašenim obrazom.

»Ludi tak govoriju« — veli židov — »veliju da je dobil jedno stojezer korun.«

Matjaš je prosil još kupicu žganice, spiye i plati ali samo s krajdom »Zutra pla-

tim,« — veli židovu — »jer samo dojdem do penez«

Nato pa je židov obrnul takvi kak da bi sam od svoje giftne žgani »Na dobro je,« — veli — »do zutra kam, ali zutra sigurno plati, jer je vu dosta na račun!«

» — Na ti se takaj dobro znaš sati proti svojim gostum, — veli jed gostih — »kak se moreš tak spomi našim kumom Matjašom, koj bude i nes-zutra milijuner, ako si zeme k šteroga milijonera!« Pajdaši su se svi glasno smejati i med tem velikim su otišel Matjaš iz krćme.

»Stojezer korun to je ne beda« »kak bi to bilo dobro, tak kaj nič videl, od Santo gazde, koj i zvun to dosti vrednosti! . . . hm . . . hm im nebi bilo tak težko; stari i tak rad hiži ga ne drugoga kak jedna gluha Kata i jeden pianec sluga, koj tak noć vu seniko, kak da biga zaklal, ovih bi i hižu mogel clovek vkrasti, da je jeden srditi pes pri hiži, ali pak moći sfondati.«

Ajda itak Matjaš probaj to vćin

pašu pošiljati na mesto škole, jer kada budu vam ovi odrasli vas budu preklinjali zakaj niste je poslali vu školu. Jeden navučitelj.

Politički pregled.

Prošle nedelje je išel Tisza István grof vu Arad, da drži tam govor na velikoj skupštini stranke narodnog poslovanja. Jako velika je bila uzbuđenost zbog toga i na Tisza grofa kućiju su metali šlaprtke i kamenje vu više mestah se je čulo vikanje »abcug«. Jeden šlaprtke je Tiszu na ramenu trefil i počil se pak smrdel.

Grof Khuen Hederváry je vu Beč išel, da pred kraljom javi od političkoga položaja, a zvun toga da isposluje od kralja dozvolu, da se orsačko spravišće marcíusa 22-ga pozove skup pak da se zatim opet raspusti i odredi se novi izbori. Dakle izbori budu zasigurno.

Kak jedne novine pišeju orsačko spravišće bude József főherceg sa tronuškim govorom raspustil. To još sada kada mi ove ređe pišem nije sigurno, drugi tjeden budemo već znali kak bude.

Vu Beču je vumrl Karl Lueger purgar-mester, koj je bil jeden najveksi ali i najbedasteši neprijatelj magjarskoga naroda. Vu svojim testamentu je takaj pozval svoju stranku da se naj dalje bori proti magjarom. Pak ga je zato i bozi prst dostigel, jer je još vu svojim životu počel gnjiliti. Još je živ bil na smrtnoj postelji, kad se mu je meso na nogah i na rukah počelo gnjiliti. Jer on je bil jal, on je bil neprijatelj naš i zabadač je išlo na njegov sprevod koliko god princova, koliko god biskupova i koliko god prazne glave švabova, Luegerova duša je prokleta, jer je još i na smrtnoj postelji mržnju prodekuval proti jednomu narodu.

Vu Horvatskoj se je ovoga meseca 18. zielo skup orsačko spravišće. Jer od toga nemamo još sada kada ove reči pišem glase, tak budemo vu sledecim broju pisali, kakvi je položaj vu Horvatskim spravišću.

KAJ JE NOVOGA?

Zaruki. Baumhack Jozefin gospodiču, pokojnoga Baumhack Frigyesa osterijaša vu Csáktornyu kćer si je zaručil Puh Ede stražamester.

dve vure si lahko v Madjarovi zatoga bude već čisto kmica, tak da te nišće nebi poznal.

Med temi misli dojde Matjaš do svojega siromasko zgledečega stana.

Ide v svoju hižičku, zeme si z čavla torbo, nešteri potrebni cejog zdevle v torbo i ofide od doma: a hižne vrata ostavi odprte, da nek misliju ludi da je doma. Da se sumnja čim bole zeme z njega zato je čista po drugem putu išel proti Madjarovi i zel si je najdulšega puta. Okolo desete vure je itak došel v Madjarovu i skrili se je vu Santojovim dvoru. Nekak nehodično je Santo takaj vezda došel iz varaša. Matjaš se stihia potegne pod oblok i pazi na svaki čin Santojov. Med posel mu je nikva sprečka ne došla, nego pes je samo mrmral pomalem. Pri hiži je zvun gazde, — koj je vezda došel dimo — nitko ne bil gori.

»Na to sem ran dobro trefil!« — veli vusebi Matjaš — »nini!« Santo ran vezda vleče iz pruslekovoga žepa kasinske knjige i kak je nedoložen ran je sve na obločno-desko dece. To je ran za mene dobro misli si opet Matjaš i srce mu igra od veselja, daje v tak dobrim času došel. »Na Santo v jutro si lahko išeš peneze« misli si on dale.

Jušpiciranje. Fonyó László žandarski leitnand je prošloga tjedna vu Csáktornyi se zadržaval i pregledaval je žandare.

Južna željeznica za težake. Ravnateljstvo Južne željeznice (Déli vasút) je dalo vun jednu za težake jako pravičnu naredbu, vu kojoj odredi da od marcíusa 1-ga svaku subotu kada je plača, težaki samo do 2 vure delaju po polдне. Koji vu hacarnih hižah delaju, oni budu pri obedu imeli jednu i pol vuru fraj i do 4 vure budu delali. Več vežbani težaki pri zdržavanju željeznice budu za dodatek na mesto sadašnjih 40 fillerova dobili 1 korunu.

Nesreča. Ovoga meseca 9-ga se skoro smrtna nesreča pripetila na csáktornyaiskim állomásu. Lendavski vonal je ravno feršibal, kad je iz cuga doli opal Berényi Sándor kalauz, koji je lampase ravnal. Berényi je na šinje opal i na glavi i na nogi se je oranil, da se mu veška nesreča nije more tomu zafaliti, da je vonal zabrenzani bil. Nesrečnoga je dr Gänger Jenő ezredvos, koj je ravno bil na állomásu zel vu vraćenje i rane nu svezal.

Prestolonaslednik na vadasiji. Kak nam iz Dolnjeg Miholtja pišeju Ferenc Ferdinand prestolonaslednik je tam došel k grofu Majláth László-u, gde bude na grofofskim imanju velika vadasija na šnefe, lojest salonke.

Lueger je vumrl. Luegera su držali za največksega neprijatelja magjarskoga naroda. Evo Lueger je ipak vumrl i magjari su ostali. Magjari su se pomnozili, dok je Luegerov narod, svabi vu Austriji zgubil svoju poziciju i sada već nevodiju nemci Austriju nego čehi. Magjarska ima svoj cilj vu historiji, kojega i mora zvršavati Magjarska je ključ Europe, ona drži mira vu svojih rukah. To nije mogel prerazmeti Lueger, niti vu smrti nije prerazmel a potlam nebudu prerazmeli niti drugi Luegerčici, koji budu ravno tak vumrli kak Lueger, a Magjarska bude ostala.

Veliki željeznički štrajk. Vu Ameriki je veliki željeznički štrajk vudril vun. Sveskupa 25 zeger hacarova i mašinista bude štrajkovalo. Zbog toga bude vu Ameriki najviše željeznicali moralo postati.

Santo je za kratko vreme otišel iz ove velike sobe vu drugu i legel si na noćni počinek. Pes je takaj tiho bil samo negdaneđa je počel srdito mrmlati. Vura je ran dvanajst tukla, da je Matjaš počel svoj posel. Pazljivo je pritisnul nuter zvunašnjega obloka. Jedna potra šajbica je malo zrušila, ali na koje ruženje je samo pes zalajal nešteriput srdito.

Matjaš si niti zdehnuti neufa, nego si počine malo. Zatem počne gibati železne križe, ali oni su ne pustili. S celom jakostjom je probal križe odvinoti, ali sve zabadač. Zatem počne svu železu kleti kaj ga je na svetu i srdito si briže znoj po obrazu. Tak neide! — misli si. probal je znutrašnje obloke rezdreti, ali niti to je ne išlo. Potreti znutrašnje šajbe, to bu veliko ruženje.

Zato je počel znutrašnje obločne rame tak dugo rezati, dok je mogel jednu šajbu vun zeti, ali i ov posel je pomalem išel jer je zbog križova ne mogel blizu. »Takvi kup penez i samo na jeden feder od mene i nemrem do njih!« — Več je jedna vura bila i on je z svojim poslom išće nikam ne došel.

»Penezi moraju moji biti, ako je kaj

Tat pod posteljom. Gregurics György pekar iz Károlyvárosa je na večer kasno došel dimo i spazil je da je njegova kišta za peneze otrpila. Na to je i popital spavajuću ženu da kam je dela 27 korun koje iz kasse faliju. Žena se je zakinjala, da ona kad je spavati išla je još zaprtu vidla kištu i ona nise ni doteknula niti penez, niti kištu. Na to je pekar zaklénuv vrati i počel iskati po sobi i zaistinu pod svoje žene posteljom je našel jednoga jakoga našurjenoga tata kojega su sa ženom napre dovlekli. Ali Bogme tat je jakbi bil kak pek sa ženom i med hrvanjem je otrpila obloka pak vun skočil vu knici. Još nisu mu došli na trag, jer je svojega atresa pozabil njim povedati.

Tko hoće dugo živeti. Vu jednih novinah čitamo da tko hoće dugo živeti, mora samo malo meso jesti a svaki tretji mesec nesme meso jesti nego druge hrane. Kavu i teha nesme mnogo piti, razvuzdani nesme biti, ako mu žena vumre naj se drugiput oženi, bez žene naj neživi jer to nije zdravo. Po dnevu se naj vnoogo giblje a vu noći rano legne i rano stane. Šest ili sedem vur je dosta za spati.

Samoubojstvo. Vu Fiumi se je skončal Blau Henrik trgovac, zbog toga jer je vnoogo zgubil na bórzi. Predi mesec dnevi su još za pol milijuna cenili Blau Henrikovu vrednost, ali se je postil na bórzovne špekulacije, koje su ga vu propast naturale. Vu glavu se je strelil, još nije vumrl ali nema ufanja da bi živ ostal.

Ruski car vu smrtni pogibelji. Vu predzadnjem listu — Medijmurje — smo spomenuli, da se ruski car od nekoga vremena bez ikakve pratnje po vulichah glavnoga varoša šće i vozi. Ve nam dojde vest iz Szent-Pétervára, da je cara jedna električna kočija skorom pogazila. Kad je carova kočija iz jedne vulice vu drugu vrnula i kočič črez šinje hotel prevoziti, vu istim hipu doleti jedna električna kočija na kojoj je vodjakočije za cajta još v pamet vzel pogibelj i stakvom silom je bremsal, da su putniki jeden na drugoga opali. — Kočija je tešno kre električne-kočije odružila, a na caru se je vidlo, da je od straha sav ozružen bil. Voditelja električne kočije su nagradili, a redara, koj je ne zadosta pazil, su iz službe

guder na svetu!« misli si i za malim općinkom opet počne delati.

Na zadnje je itak zdigel jednu šajbu. Drugo je već dečinji posel bil. Segel je z rukom nuter, ali desko je itak ne mogel doštići. Zato si je z jednom paličkom pomogel s kojom je toliko dovlekel kasinske knjige, da je je mogel k sebi zeti. I vezda ajde od kud sem došel.

Ali da se je Matjaš na granje vlekul, da skoci iz dvora, pes se je za njim hitil i strgel mu od hlač jeden dober latat a ktomu i malo mesa

Daje drugi dan spoznal Santo rauberstvo skoro se je na hrbet prehitil od velikoga smeha.

»Na tak dobroga srca tatvo ga malo na svetu!« — skrikne Santo, — pošten tat je vkral odmene sve — porcinske — knjige! mrti išće oće splatiti moju porciju, steru sem išće dužen!«

Ali i Matjaš je sijurno v onoj vuri zmetal sve vraže porcinske knjige, koje je vkral i med tem skriknul: Oh ja ošel! jaj moja noga! jaj moje hlače!

Loveckov Ivek.

odmah štitili i proti njemu izragu podignuli.

— **Smrt jedne familije u goreči hiži.** Iz Lemberga nam javiju: Vu občini Svicice je veliki ogenj bil, koj je iz hiže Baronski zvannga gazde buknuł, tak naglo, da je gazda sa svojom ženom i 5 decom komaj črez oblok vušel. Kad si je marhu i drugo blago vu sergusčino spravil, dojdeju mu penezi na pamet, koje je vu hiži zabil. Npremišleno vdere sa celom familijom vu goreču sobu i vdrugem hipu se na nje podereju najže sa strašnom žerjavkom, koja jih je zametala i svi su na voglen zgoreli.

— **Težakova grozovita tragedija.** Papp Juon, šumar u velikoj Pečki javil poglavarstvu vu Magyarpecki, da minute dneve u sumi hodeći našel čovjeka na hrastu visečega. — Redarstvo marljivo očivida drželo i našli s mrtvomu človeku u žepu listeka. — U tom listeku pisano stoji, da se mrtvici zove Adač Jozsef, dvojim decam je bil otec dugo betežal, žena i deca su muogipot glada podnesli. Na zadnje nemogel već nikakovom putu kruha priskrbeti decam. Anda mu je opetuvata žena, neka takovaj muzki se obesi rajši, kada nemre kruha decam dati. — I ovaj ženin jal tako ga razjutil, da se na ovu grozovitu smert odlučil.

— **Ženski luksus. — kinčanje veliko kroz noć.** Vu englezkomu glavnomu varošu u Londonu je navadno, da velikašice si bestelaju oprave, da su oprave gotove, daju si nje domu poslali, neka i gospodin muž do priskrbe privolenje svoje s kasom potverdi, po kojem putu švelja svoje peneze dobiti zna. — Od nešteroga vremena se ali pripeti gusto, da velikaške gospe i takove, koji se za velikašice drziju bestelali su sebi drage oprave, takve su do doma poslali redilo. — anda su iste oprave kako novotinu, na bale i druge zabave potreburali, — po balu ili po zabavi su takve oprave trgovcom na trak poslali. — Sada pako su to trgovci do zvedili, kakov švindli su snjehovima opravami vodili, su odlučili, da se suproti takovoj navadi branili budu. — Tak su postupavali i s draguljama — Velikašice su sebi drage gyuugye, geyemante i svakojake predrage perstene za zciranje domu bestelali stom izgovorom, da kada se mužu njezinomu ili velikomožnomu dragomu gospođu ove draguline dopali budu, — trgovac svoje peneze drugi dan dobit bude. — Kroz odvečer i noć su takove draguline na balu ili na zabavi gospoje velikaške na sebe ramedali, — a drugi dan pako su nje trgovcu natrok poslali s tom izgovorom, da su se gospođu nedopali. — Na takovom putu su mnoge velikaške dame svoju ljepotu draguljama stranjskima nakinčanu pvkazovali, sve to bogatstvo kroz jednu noć držalo.

— **Častohlepni vatrogasni zapovednik.** Iz Berlina javiju: Vu Esszen zvanom varošincu je ove zadnje dneve, jedan za drugim petkrat veliki ogenj bil. Redarom se je čudno vidlo, da vatrogasci točno, za par minut sasvem spravljeni i oboruženi dojdou na lice mesta Jednoga vatrogasca su izražili, koj je začuditi — odkril tajnu stvar, da oni, predi nek nastran zvoniju, pred polvurom dobiju glas i tak pripravnu čekaju. No ovo valuvanje je sumlja na zapovednika opala, kojega su odmah vlovili i tvrdo iztrazili, i koj je nazadnje valual, da je on stišlom i dušom vatrogasec i njemu veliko veselje čini, kad svojoj službi zadosta činiti more. Redarstvo je toga nesrečnoga zapo-

vednika od neizmerne serditosti naroda komaj obranilo, jer su ga razdrapali hoteli

— **Krvnički razbojnik kao dvorkinja.** Vu Ruskom glavnom varošu — Szent. Pétervaru se je Z. Oglja hercegovica čudno iznenadila. Prošlo leto je od svoje prijateljice preporučanu dvorkinju dobila s imenom Annuta, koja je svoje posle čedno i spretno svršavala, marljivo i lépo šivala, najizvršnešo frizuru je znala složiti. Poleg svega toga je hercegovica opazila nesposoben hod i grub — debel glas svoje dvorkinje. Annuta je sve to prehladjenju prepisivala i šepetanjem zakivala. Na jedenkrat se vu hercegovičinu palaču redari postaviju i opitavaju se za jednoga Lopkin Mihály zvanoga muža. Zacuđjena hercegovica i druga družina potvrđivaju, da ga tak zvanoga mužkoga néga vu palači; samo Annuta je liho, pak sa se vekšem uzrujenostim pred redare. Na skorom se je odkrilo, da je dvorkinja té isti Lopkin Mihály, koj je sa više zločinu dapače razbojnicvom ohteršeni. Kak je njena prijateljica to dvorkinju preporučala i zakaj je on tam došel, moči vést.

— **Ubojstvo.** Iz Prage nam javiju: Robiček Mikša 23 lét star slušatelj doktorskoga fakultasa, je vu kuhinji svojev revolvera kazal, koj se je nezada sprožil i služkinju Novak Annu strelil. Nato se je mladić na tuliko sdvojno rezalostil, da je vu svoju hižu odbežal i strelil se je tak, da je odmah vumrl. Za tjeden dni bi bil doktorsku diplomu dobil.

— **Ljudožderec vu Magyar-utca.** Ove dneve se je vu Nagykanizsa — gori spomenutoj vulici pri Hilcz zvanom krčmaru jedno veselo družtvo zabavljalo, vu kojjoj je jeden mali, debel gost sa svakojačkom premenjnom i natezanjem obraza prijatelje zabavljaj, koji su se preobraćanje očim i drugem grimasom jako smejali. Pri drugim stolu sedi jeden stariši i dva mlajši selčani, pak začuđjeno glediju toga umjetnika vrhu kojega se stari pitava. Kerčmar mu odgovori, da je to kanibal, koj ljude je, to isto je rekel veseloj družtvi. Na podbadanje staroga se jeden mlajsi pred kanibala stane i reče, da se on neboji ako — ga poje. — No slečite se — reče mu po nekvem divjem giasom. Ov počme gombe odkapčuvati, ali pri tretjem je oblédel i nazaj stupil. — Da poštenje obrani, stupi drugi pred toga divljaka i počne se tak naglo slačiti, da su ga komaj — do gologa slačenja — nazaj držali. Te mali stane, počne oči preobraćati, zubni skripati, fucati, nazadnje skoči natoga visokoga, širokoga mladiča, pak mu vuhu zagrizne, da mu je odmah krv išla. Nato se je tak prestrašil, da je iz krčme vun odbežal, i nevupal nazaj; opravu su mu takaj vun morali odnesti. Kak iz Nagykanizsa pišeju: to se je od reči do reči pripetilo.

— **Dober fogáš.** Prošli tjeden su žandari iz Jánosháza vlovili Weiss Pál potepuha, koj si je stem vreme kratil i na lehkij način lepe peneze zaslužil, da je vu elegantni opravi, po gavalerskom vu ime čistoga zlata, bezvrednosti žute prstane založil za nekoju korunu stem obećanjem da mu je ve jako zasilo i za kratko vreme hoće toga dragoga prstana skupiti. Ta trgovina mu je na den do 25 korun donesla, dok ne su opomenuli žandare, koji su ga za takve zajednički, segurenstan odpratili.

— **Stara nenika nije stara žena.** Jedna 50 lét stara nenika stupi ove danje pred činovnika redarstva ter javi, da njo, je šoc sest forinti vzel i ostavil ju je. Kuliko let je star vaš šoc? zapita redar

Dvajstiseš, je bil odgovor. Kak dugo ste bili skup? pita redar dalje. Poldrugo leto, je opet odgovor. Činovnik dene pero dole i reče: Čujete majka, denite dve lepe sveće na najlepší oltar i vužgite je, ako ste vi mogli jednoga 26 let staroga mladiča poldrugo leti k sebi prikapčiti, kaj vas je samo 6 forinti koštalo, pustite to. Majka je previdla i reče: »Hej blagorodni gospodin, dove su navek meni plaćali za ljubav, i toga sem se morala dočekati«. Odstupi od tužbe i odide

GOSPODARSTVO.

Cepenje. Drevje je sveposvud počelo tirati pak zato se i nekoji gazdi trsiju cepiti svakovrstno sadovje. Ali to more još pogibeljno biti, jer more doiti kesno zmrzavica ili mraz pak onda sve uništi jer u nove kite lahko zmrznejue. Zato je najbolje da malo počekamo sa cepenjem a zatim pak potlam samo takve cepimo, koje kesno počneju tirati. More se kesne jabuke hruske, koje su za zimu dobre Ravno tako i gorickim gazdom preporučamo, da se naj nezuriju sa otprenjem goric, jer bi jim potlam žal moglo biti.

Dražiši budu penezi. Kak iz jednih novinah čitamo vu Londonu su se povećšali kamati na peneze tojest sa fertaj procentom budu dražiši penezi. To je dobro za one, koji imaju peneze ali je zlo za one, kojim su treba penezi.

Nekaj za kratak čas.

— Ne poznas toga mladoga stanovnika vu našim susedstvo? — pita žena svojega tovaroša.

— Ne poznam ga, — odgovori muž.

— Snažen mladi človek je, — siva žena dalje — jeli je moguće oženjen? ...

— Ne — odgovori muž segurno.

— Pak kak mores to s tak velikom segurnostjom potvrđivati, ako ga ne poznas?

— Zato, ar je snočka to popéval: Lépi paradizom je moj mali dom.

— Muž. Čuješ žena, novine to pišeju, da kamila osem danov more delati bez dabi pita.

— Žena. To je nikaj ne, ja poznam jedno kamilo, koja osem dana mora piti bez da bi delala.

— Marica — jeli bi ti štela smenom na jedne lépe Zorake dojti.

— Zakaj ne — veli Marica sa veseljem — pak na čije?

— Ako ti je volja, tak na naše.

— Poveč mi sinek dragi, da je najdužša noć?

— Da nas mama natiraju perje čehal.

— Pobrnil se je za branitelja.

— Sudec: Jeli ste Vi Buzáši pri pameti? zakaj vragu ste si donesli te čépe sobom na sud?

— Buzáši: Im mi je v citovanju tak bilo pisano, da naj donesem sobom i branitelja. Zito sem si mislil, da budu čépi najbolši zati kraj, jer ako bi se kaj zgodilo, s čépi bi se najbolje mogel braniti.

Gabona árak. — Clena átlka.

mmásza	1 m.-cent,	kor. fill.
Buza előrandó	Pšenica	24.00 —
Rozs	Hrz	15.00 —
Árpa	Ječmen	13.00 —
Zab	Zob	13.00 —
Kukuricza	Kuruza nova	12.60 —
Fehér bal uj	Grah beli	20.50 —
Sárga bab	» žuti	16.00 —
Vegyes bab	» zmšan	15.00 —
Kendermag	Konopljeno seme	21.00 —
Lenmag	Len	22.00 —
Tökmag	Koščice	27.00 —
Bükköny	Grahorka	14.00 —

5562/tk. 909 Arverési hirdmény.

A csáktornyai kir. járásbírósg közhírré teszi hogy Brauswetter János szegedi lakos végrehajthatónak Haller Amália férj. Horváth Józsefné drávavásárhelyi lakos végrehajtást szenvedett elleni 52 kor. 64 fill. tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést az 1881. LX. t. c. 144. és 146. §-ai alapján elrendelte minek folytán végrehajthatónak 52 kor. 64 fill. tőke, ennek 1908. évi szeptember hó 1-től járó 6% kamatai, 12 kor. 40 fill. per, 21 kor. 10 fill. végrehajtás kérelmi, 18 kor. 55 fill. árverés kérelmi és a még felmerülő költségekből álló követelése kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírósg területéhez tartozó s drávavásárhelyi 1336 sz. tkvben 161/a/2 hrz. sz. ingatlannak Haller Amália férj. Horváth Józsefné végrehajtást szenvedett illető fele része 1079 kor. becsár. a drávavásárhelyi 1675 sz. tkvben 161/a/1 hrz. sz. ingatlannak ugyan azt illető fele része 79 kor. becsárón

1910. évi április hó 6 napjának d. o. 10 órákor
Drávavásárhelyi község házánál Dr. Engel Mór és dr. Engel Sándor szegedi felperesi ügyvéd, vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános bírói árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár, melynek 1/4-nál alacsonyabb áron a 161/a/2 hrz. ingatlan, felénél alacsonyabb áron pedig a 161/a/1 hrz. ingatlan el nem adható.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 107 kor. 90 fill. 7 kor. 90 fill.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részben megpedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt a másodikat ugyanattól 30 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 45 nap alatt minden egyes vételári részlet után az árverési naptól számítandó 5% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokatok szerint lefizetni.

Csáktornya, 1909. december 31. 773

923/tk. 910. I. Arverési hirdmény.

A csáktornyai kir. járásbírósg közhírré teszi, hogy Karabélyos Elek alsólendvai ügyvéd által képviselt Alsólendvai Vidéki Takarékpénztár végrehajthatónak Prelozsnják István miksvári és Vinkovics Adolf cserenyési lakosok végrehajtást szenvedettek elleni 539 kor. tőke és jár. iránti végrehajtási ügyében, tekintettel arra, hogy a Grosz Mór alsólendvai lakos utóajánlata folytán 4064/tk. 1909. sz. végzéssel elrendelt és 1908. november hó 29-én megtartott árverés az 5295/tk. 1909. sz. végzéssel megsemmisített, az árverést az 1881. évi LX. t. cikk

137 §-a alapján újból elrendelte, minek folytán végrehajthatónak 539 kor. tőke, ennek 1908. évi június hó 4-től járó 6% kamatai 6 kor. 55 fill. óvasi és közlési, 23 kor. 35 fill. per, 22 kor. 05 fill. végrehajtás kérelmi, 73 kor. 71 fill. árverés kérelmi és a még felmerülő költségekből álló követelése úgy a csatlakozottak kimondott Muraközi Takarékpénztárnak 194 kor. és járulékaiból álló követelése kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírósg területéhez tartozó s a Drávánagyfalusi 178 sz. tkvben 231/a. 1. hrz. Prelozsnják István nevén álló ingallan 440 kor. kikiáltási áron az u. o. 45 sz. tkvben 231/a. 2. hrz. ugyanannak nevén álló ingallan 825 kor. becsárón a drávacsányi 311 sz. tkvben 35/1/7 hrz. ingatlannak Vinkovics Adolf nevén álló fele része 774 kor. becsárón az u. o. 448 sz. tkvben 397 hrz. ingatlannak ugyanannak nevén álló fele része 111 kor. becsárón a drávamogyoródi 48 számú tkvben 116/b hrz. ingatlannak nevén álló fele része 787 kor. 60 fill. becsárón

1910. évi április hó 18-án d. o. 9 órákor
Drávánagyfalu község,

1910. évi április hó 18-án d. o. 11 órákor
Drávacsányi község és

1910. évi április hó 18-án d. o. 3 órákor

Drávamogyoródi község házánál Karabélyos Elek alsólendvai ügyvéd illetve Zakál Henrik csáktornyai ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános bírói árverésen eladni fog.

A kikiáltási áron az ingallanok el nem adhatók.

Megjegyeztetik, hogy a drávacsányi 311. 448. a drávamogyoródi 48 sz. tkvben felvett ingallanokra C. 2. 4. 4. alatt holtiglani hasznóélvezeti szolgalmi jog van Marcsecz Györgyné szül. Vinkovics Mária javára bekebelezve. Amennyiben a megjelölt ingallanok árverési vételára a szolgalmi jog fenntartásával az előző jelzőlökvetelések kielégítésére szükséges 6000 kor. el nem érne, úgy az árverés hatálytalaná válik s az ingallanok külön határnapon a szolgalmi jog fenntartása nélkül nyomban újból előárvereltetnek.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 44 kor. 82 kor. 50 fill. 12 kor. 10 fill. 77 kor. 40 fill. és 78 kor. 76 fill.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben, még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számított 30 nap alatt, a másodikat ugyanattól 60 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 90 hónap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 5% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokatok szerint lefizetni.

Csáktornya, 1910. március 1. 777

839/tk. 910. I. Arverési hirdmény.

A csáktornyai kir. járásbírósg közhírré teszi, hogy dr. Mendelényi János szombathelyi ügyvéd által képviselt Kosztolitz Izrael sárvári lakos végrehajthatónak Novák Ferencné szül. Skvorcz Mária drávavásárhelyi lakos végrehajtást szenvedett elleni 150 kor. tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést az 1881. LX. t. cikk 144. és 146. §-ai alapján elrendelte, minek folytán végrehajthatónak 150 kor. tőke, ennek 1908. évi december hó 5-től járó 6% kamata, 20 kor. 60 fill. per, 17 kor. 90 fill. végrehajtás

kérelmi, 19 kor. 15 fill. árverés kérelmi és a még felmerülő költségekből álló követelése kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírósg területéhez tartozó s a drávavásárhelyi 1429 sz. tkvben 34 hrz. sz. ingatlannak ugyan azt illető 1/2-ed része 119 kor. becsárón, a drávavásárhelyi 1429 sz. tkvben 948 hrz. sz. ingatlannak ugyan azt illető 1/2-ed része 126 kor. 50 fill. becsárón, a drávavásárhelyi 1429 sz. tkvben 1400/b hrz. sz. ingatlannak ugyan azt illető 1/2-ed része 114 kor. becsárón, a drávavásárhelyi 1429 sz. tkvben 1404/b hrz. sz. ingatlannak ugyan azt illető 1/2-ed része 213 kor. 50 fill. becsárón, a drávavásárhelyi 1429 sz. tkvben 1090 hrz. sz. ingatlannak ugyan azt illető 1/2-ed része 207 kor. 50 fill. becsárón a drávavásárhelyi 1429 sz. tkvben 1905/c hrz. sz. ingatlannak ugyan azt illető 1/2-ed része 151 kor. 50 fill. becsárón a drávavásárhelyi 1429 sz. tkvben 2356 hrz. sz. ingatlannak ugyan azt illető 1/2-ed része 15 korona becsárón

1910. évi jun. hó 15-ik napjának délelőtti 10 órákor

Drávavásárhelyi község házánál dr. Mendelényi János szombathelyi felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános bírói árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitelt becsár, melynek 1/4-nál alacsonyabb áron a 34 hrz. sz. ingatlan felénél alacsonyabb áron pedig a többi ingatlan el nem adható.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 45 K 30 f. 11 K 90 f. 12 K 65 f. 11 K 40 f. 21 K 35 f. 20 K 75 f. 15 K 15 f. és 1 kor. 50 fill.-ért.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben, még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt, a másodikat ugyanattól 30 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverési naptól számítandó 5% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokatok szerint lefizetni.

Csáktornya 1910 évi febr. hó 25-én. 774

A hölgyek tudják legjobban
mily fontos a
SZÉP, ÜDE ARCZ
mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő.
Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem elegendő, hogy valaki csinos, fess és kedves legyen, hanem a legfontosabb, hogy az arcbőre tiszta legyen.
A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arcbőr ápolására, a szépség fenntartására és emelésére.
A FÖLDES-fele
Margit-Crème
az egyedül szer mely 5-6-szori használat után eltávolít kiütéseket, pattanásokat, szepöket, májfoltokat és az arcol fehériti, üditi s fiatalítja.
A Földes-fele Margit-Crème teljesen ártalmatlan. Páratlan és csodás arc szépitő és a szépséget megőrző hatását pedig fényesen bizonyítja, hogy a Wienen rendezett „Ausstellung für Moderne Gesundheits u. Schönheits pflege“ nagy aranyérmét és díszoklevelet nyert.
Kapható az egész világon. Tégelye 1 korona.
Készíti és póstatni küldi:
FÖLDES KELEMEN gyógyszerész ARADON.
Kapható Csáktornyan: PETŐ JENŐ győgytárban.

Mérleghitelesített!

Mérlegkészítő- és javító.

A »Mérleghitelesítésről« szóló törvény életbe lépése alkalmával van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy műhelyemben mindenféle

mérleget

u. m. karos (balance, egyensúly) tízedes, százados, tolös, súlyos (skála) marha- és hidmérleg, valamint waggon mérleg és súlyok javítását gyorsan és pontosan eszközölöm a legújításosabb árak mellett. Minden mérleget műhelyemből hitelesítetve szállítok el, úgy a műhelyemben javítottakat is. — A javítás végett hozzám be nem szállítható mérlegek javítására vidékre is elsőrendű munkáimat küldöm. — A mérleg pontoságáért kezességet vállalok. — Munkáim az ország elsőrendű mérleggyárainak csoportvezetőiből vannak összeállítva.

A nagyérdemű közönség megbízásait kérom.

Kohn Samu

az Állami mértékügyi Intézetből engedélyezett mérlegkészítő.

759 4-4

Főüzlet: Nagykanizsa, Magyar-u. 3.

Fiókiüzletek: Csáktornyan: Kossuth Lajos-utca 9., Vараždin, Belovár.



Rops' Fémárnyagár Részvénytársaság

Budapest, V. Váci-út 74/9.

Helybéli elárúsítók:
Rosenberg Rezső, Weisz Sándor, Mráz Test-
601 30-50 vérek, Bernyák Károly utóda.

Képviseleők vidéken keresetnek.

1910-es modellünk ujításai:

Intenzív lángzó, mely gyorsan forral és kevés szeszt fogyaszt.

Erős alkatrészek, melyek kicserélhetők és tisztíthatók. Művészi kivitel (modern stílus). Galvanizált bronz színezés. — Hozzáadva a »Rops« biztonsági gyorsfűző eddigi előnyeit, a

„Rops“ 1910

a jelenkor legszebb, legtartósabb, legbiztosabb és legtakarékosabb asztali tűzhelye. Ha földül, alaszik. A szesz ki nem folyhat!

Ára Budapesten:
4—korona.

Régi használt példányokat a gyár 2 K 50 f. ráfizetéssel 1910-es modellre cseréli át.

Kapható minden szakmába vágó üzletben.



Köhöges, rekedtség és hurut ellen

nincs jobb a

65510-10

— RÉTHY-féle —

pemete fü zokorkánál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félet kérjünk mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz ára 60 fillér.

Csak RÉTHY-félet fogadjunk el!

Egy. a magyar és horvát nyelvet bíró

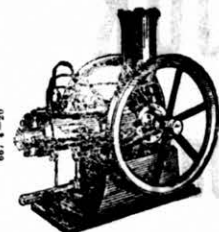
fiatal kereskedőseged

(keresztény) vas- és fűszerkereskedésbe március hó 1-re (esetleg 15-re) felvétetik Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

772 5-5

CLIMAX

:: nyersolajmotorok és lokomobilok ::



Legjobb és legolcsóbb hajtóerő mezőgazdasági és ipari célokra.

Nincs robbanási veszély! se pénzügyi ellenőrzés. Elsőrangú referenciák.

BACHRICH ÉS TÁRSA

BUDAPEST : WIEN : HAMBURG

□ MOTORGYÁR □

Wien, XIX/7, Heiligenstädterstrasse 83.

Magyarországi mintaraktár és iroda:

Budapest, V., Szabadság-tér 17. (Tűzadó palota.)

Szőlő-oltvány

szőlővesszőből és borból NAGY KÉPES ÁRJEGY-ZÉKEMET

INGYEN

és bérmentve küldöm meg, a ki címét tudatja. Ezen könyvet még az is kérje, a 'ki rendelni nem akar, mert ebből megtanulhatja a szőlőtelepítést a emellett sok szőlőkép van benne. Szőlő oltványokból és más egyéb európai és amerikai sima és gyökeres vesszőkből, a világ-hírű Delaware-ből állandóan több millió készlet eladó, olcsó ár mellett. Több ezer ellenőrzött levél közte több hercegi és grófi uradalomtól.

Cím:

Szücs Sándor Fia, szőlőtelepe

BIHARDIÓSZEG.

652 21-24



Pályázati hírdetmény.

Zala megyében muralövöl rk. telekezeti iskolánál egy

tanító

(Szálló) állás üresedésbe jövén, erre 1. évi április hó 3-ig pályázat hirdettetik.

Javandalma: 2 szobából álló természetbeni lakás konyhával, fél hold kert, a községtől évi 600 K fizetés, 2 öl tűzifa felaprítva és 352 K állami segély. Tanítási nyelv: magyar és horvát.

Kérvények kellőleg felszerelve alulírotthoz küldendők. A választás április hó 3-án d. e. 10 órakor lesz, a melyre személyes megjelenés kéretik. Férflak előnyben részesülnek.

Kétszabadkán, 1910. március 14.

776 1-1

IMREY FERENC, plébános, isk.-széki elnök.

183./1910.

Hirdetmény.

Drávaszilas-Szentkereszt község képviselőtestületének 2/11. 10 jkv. 1910. sz. határozata folytán ezennel közhírré teszem, hogy Szentkeresztpuszta

vadászati joga

6 (hat) egymásután következő évre. vagyis 1910. évi július hó 1-től, 1916. évi július 1-ig terjedő időre, Drávaszilas községbírája házána, 1910. évi április hó 29-én d. u. 3 órakor a legtöbbet ígérőnek nyilvános árverésen bére fog adatni.

Az árverési feltételek a drávadiósi körjegyzői irodában, a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Drávadiós, 1910. február 22.

762 1-1

CIRA SÁNDOR, körjegyző.

Pionica községben
(verőcei járás)

18 hold termőföld

(6 hold kaszálót, két házhe-
lyet, szőlőt, gyümölcsöst, szántó-
földet foglal magában)

==== eladó. ====

Bővebbét az Eszék-rétfalui ref. tanítónál
vagy a jegyzőnél.

782 1-5

Boreladás.

Stridóváron 300 akó rajnai riz-
ling és 1898/99-es bor folyó évi
március hó 22-én d. u. 1 órakor
árverés utján eladatik.

Br. Knezevich Viktor.

770 3-3

Oltott és oltatlan mész

nagyban (építkezéshez) és kicsiny-
ben

vágott fa és faszén

mindenkor kapható.

761 1-1

HEPP EDE, Rákóczi út 18.

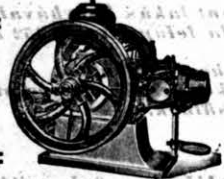
Bolinder

-nyersolajmotorok ::
-nyersolajlokomobilok

Csak

Szabó Emil és Társa cégnél

Budapest, V., Ferencz József-tér 6. szám
(áresham-patota, a lánchíddal szemben) kaphatók.



Sürgőnycim

Szabóék

Budapest.

Telefon

76-48.

Szivógázmotorok. : : Benzinmotorok.
Cséplőgépek. : : Malomberendezések.

7801-15 Árjegyzék ingyen és bérmentve

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller

patéka

egy régióknak bizonyult háziáser, mely már
sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult
kiszárványát, oszrád és meghűtésnek.

Figyelmeztetés. Silány hamuitványok
miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és
csak olyan eredeti áruvet fogadjunk el,
mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter
célogyázzsal ellátott dobaaba van csoma-
golva. Ára üvegekben K.-80, K 1.40 és
K 2.- és ügyszólván minden gyógyszer-
tárban kapható. — Főraktár: Török József
gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany országház”,
Prágában, Elisabethstrasse 6. neu.



Husvétí

képes

levelező-lapok

nagy választékban

kaphatók

Strausz Sándor

könyv-, papír- és írószer- kereskedésében

Csáktornya.

Első wieni férfi- női es gyermekruha raktár

R. ROSENBERGER

(ezelőtt Alois Kürschner)

VARAŽDIN, Dráva-útca 3.



Értesítés. Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy különben is **dúsan felszerelt raktáramat, válogatott ujdonságokkal** u. m.: női paletók, kabátok, kosztümök, aljak, átvetők és kimonó gallérok, továbbá férföltönyök, felöltök, mindennemű gyermekruhák nagy mennyiségével láttam el, úgy hogy azon kellemes helyzetben vagyok:

szolid jutányos árért, igen jeles árút adhatni.

Szíves megrendeléseiket kérve, maradok

kiváló tisztelettel

R. ROSENBERGER (ezelőtt Alois Kürschner).

- A
- legtartalmasabb
- legelőkelőbb
- legjobb



napilap

" AZ UJSÁG "

Budapesten.

Egy évre 28 korona, félévre 14 korona, negyedévre 7 korona,
egy hónapra 2 korona 40 fillér.

Egyes példány ára 10 fillér. - Vasárnapi szám ára 20 fillér.

Pionica községben
(verőcei járas)

18 hold termőföld

(6 hold kaszálót, két házhe-
lyet, szőlőt, gyümölcsöst, szántó-
földet foglal magában)

eladó.

Bővebbét az Eszék-rétfalui ref. tanítónál
vagy a jegyzőnél.

782 1-5

Boreladás.

Stridóváron 300 akó rajnai riz-
ling és 1898|99-es bor folyó évi
március hó 22-én d. u. 1 órakor
árverés útján eladatik.

770 3-3

Dr. Knezevich Viktor.

Oltott és oltatlan mész
nagyban (épitkezéshez) és kicsiny-
ben

vágott fa és faszén

mindenkor kapható.

761 1-1

HEPP EDE, Rákóczi út 18.

Bolinder -nyersolajmotorok ::
-nyersolajlokomobílok
csak

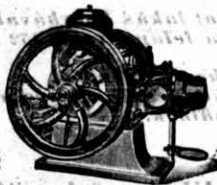
Szabó Emil és Társa cégnél

Budapest, V., Ferencz József-tér 6. szám
(Ársham-patota, a lánchíddal szemben) kaphatók.

Sürgőnyeim

Szabóék

Budapest.



Telefon

76-48.

Szivógázmotorok. : : Benzinmotorok.
Cséplőgépek. : : Malómerendezések.

7801-15 Árjegyzék ingyen és bérmentve



Védjegy: „Horgony”



**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyult háziáser, mely már
sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult
küzvényés, oszónai és meghűtésnél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok
mált bevásárláskor óvatossak legyünk és
csak olyan eredeti üveget fogadjunk el,
mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter
cégjegyzéssel ellátott dobozba van csoma-
golva. Am üvegekben K-30, K 1.40 és
K 2.- és úgyazóiván minden gyógyszer-
tárban kapható. — Főraktár: Török József
gyógyszertárnál, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlán”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.



Husvétí

képes

levelező-lapok

nagy választékban

kaphatók

Strausz Sándor

könyv-, papír- és írószer- kereskedésében

Csáktornya.

Első wieni férfi- női es gyermekruha raktár

R. ROSENBERGER

(ezelőtt Alois Kürschner)

VARAŽDIN, Dráva-útca 3.



Értesítés. Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy különben is **dúsan felszerelt raktáramat, válogatott ujdonságokkal** u. m.: női paletók, kabátok, kosztümök, aljak, átvetők és kimonó gallérok, továbbá férfiföltönyök, felöltők, mindennemű gyermekruhák nagy mennyiségével láttam el, úgy hogy azon kellemes helyzetben vagyok:

szolid jutányos árért, igen jeles árút adhatni,

Szíves megrendeléseiket kérve, maradok

kiváló tisztelettel

783 1-3

R. ROSENBERGER (ezelőtt Alois Kürschner).

- A
- legtartalmasabb
- legelőkelőbb
- legjobb



napilap

" AZ UJSÁG "

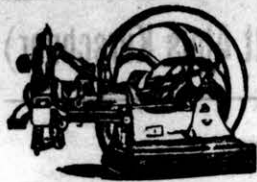
Budapesten.

Egy évre 28 korona, félévre 14 korona, negyedévre 7 korona,
egy hónapra 2 korona 40 fillér.

Egyes példány ára 10 fillér. - Vasárnapi szám ára 20 fillér.



Drezdai Motorgyár Részv.-Társ.
Németország egyik legrégebbi és legnagyobb motorgyára.



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányu.
Benzin-, Nyersóljai-, Gáz-, Petroleum-
motorokat, lokomobilokat
valamint Szívógázmotorokat.

Meglepő ujdonság!

Egytetemes Generatorunkkal
a tényleges lóerő
óránként 1 fillérbe kerül.

647 20-20 Vezérképviselet:
Gellért Ignác és Társa
Budapest, Teréz-körút 41. Telefon 12-91.
Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fizetési feltételek!

Dr. Hegedüs József

fogorvos

ISZLAI tanár volt asszisztense rövid ideig tartózkodásra Budapestről
Csáktornyára érkezett és a Zrínyi szállodában

FOGORVOSI rendelést tart.

Eszközöl fog- és foggyökér eltávolítást cocain befecskendezéssel teljesen fájdalom
nélkül. Végez fogtöméseket arannyal, ezüsttel, platínával, cementtel stb.
Készít műfogakat (amerikai módszer szerint) a legjobb kivitelben, aranyba és kaucsukba,
aranykoronákat, aranyhidakat és minden a műfogászat keretébe tartozó munkákat.

Orvosi tanácsot ad a száj és fogak
... mindennemű betegségeire ...

Rendelés egész nap.

752 6-*

Szőlősgazdák!



- Homokon és kötött földön. -

A ki borait mindenkor jó
áron és hamar akarja el-
adni, ültessen De la w a re
szőlőt szántóföldekre is, és
ha a hiányzó tőkeit ezzel pó-
tolja, az ilyen vegyes bor oly
ünöm lesz, hogy drágán- és
hamar elkel.

Ezt bizonyítjuk, kik már
termeik és bizonyítják a nagy
borkereskedők, a kik 60-80
koronáért is megveszik hektóját, ha százezer hold
lyent teremne is. Permetezés nélkül a múlt évben is
perenosporától mentes nagy termést adott (holdan-
ként 35 hektó).

Vesszőről árjegyzék ingyen és bérmentve.

Nagy Gábor szőlőnagybirtokos Kóly Bihar-m.

Posta, távirda és távbeszélő állomás.

Levelezés: magyar, román, horvát, szerb és német
nyelven.

**STOCK-COGNAC
MEDICINAL**



szavatolt valódi
borpárlat

Camis és Stock

gőzpároló telepéből,

Barcola.

COGNAC-gőzfőzde,
állandó hivatalos ve-
gyi ellenőrzés alatt.

Kapható minden jobb üzletben!

754 12-92

Számtalan első díjjal és díszoklevelekkel kitüntetve

Kalmár és Engel

motor és gépgyára

Budapest V., Lipót-körút 22.

Ajánlja úgy cseplőgép, mint malom-
üzemre legegyszerűbb benzinmotorjait,
benzinlokomobiljait, valamint szívógáz-
motorjait, melyet V., Lipót-körút 22.
bármikor üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kitűnő cseplésért!

Egyedül létező ujdonság!

Ezen motorok egyenletes járásuak és
bámulatos egyszerű szerkezetük folytán
bármely legáratlanabb ember által is
azonnal könnyen kezelhetők.

Árjegyzék ingyen és bérmentve!

Olcsó árak részletfizetésre!

1913-20

A világ legjobb, legbiztosabb és
: legolcsóbb kutszivattyuja az :

'Omega' lánckut

Mert rendkívül sok vizet ad,
Mert kis gyermek kezelheti,
Mert soha be nem fagy,
Mert soha nem romlik,
Mert mindenki felszerelheti és
karbantarthatja.

3 évi jótállás. Árkap ingyen.

MAGYAR LÁNCKUT VÁLLALAT

FARKAS J. Budapest, Felső-Erdősor 12. szám.

Hirdetések

felvétetnek

e lap kiadóhivatalában.

Aki butort

BUDAPESTEN AKAR VÁSÁROLNI,

saját érdekében cselekszik, ha vásárlás előtt megtekinti a

„BUDAPESTI ASZTALOS IPARTESTÜLET“

védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK és HITELSZÖVETKEZET

áruccsarnokai, melyek a következő helyeken vannak :

VIII., József-köru 28. sz. (Békkocsis-utca sarkán).

IV., Ferencziek-ere 1. sz. (a királyi bérpalotában).

Ezen szövözet az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja s ennek
felügyelete alatt áll.

Vásárlási kényeztet teljesen kizárva. Ⓞ Stíluszerű, modern lakberendezésű.

Ⓞ Jutányos árak! Ⓞ Szavatosság az áru minőségeért. Ⓞ

Az áruccsarnokba kizárólag első rangu buda-
pesti asztalosok és kárpitosok dolgoznak.

668 8-16